VANDAAG

Alternatieve naam voor de financiële nota: Klaas Waak

Amigoe

104E JAARGANG - NO.: 47

WOENSDAG 25 FEBRUARI 1987

Nieuws in vogelvlucht

CAIRO — De reis van Israëls minister van Buitenlandse Zaken Peres aan Egypte kan leiden tot een politieke crisis. Premier Shamir heeft zich altijd tegen het beoogde onderwerp van geprek -een internationale conferentie voor vrede in het M-Oostenverzet. Shamir vindt dat Israël direct met zijn Arabische vijanden moet onderhandelen. Dit conflict zou volgens waarnemers verhinderen dat de bijeenkomst Peres-Mubarak iets oplevert.

*****

NEW DELHI — De Indische oppositie en een groot deel van de pers hebben verontwaardigd gereageerd op een rapport waarin de regerende Congres-I partij van premier Gandhi wordt vrijgepleit van directe schuld aan de bloedige acties na de moord op ex-premier Indira Gandhi. Bij die acties kwamen alleen in New Delhi al 2.400 sikhs om. Het rapport legt de schuld bij de politie van de Indische hoofdstad. "Volksverlakkerij" zo meent de pers.

*****

LONDEN — Syrië zou Gr-Brittannië volgens de krant The Independent hebben beloofd dat Terry Waite en 2 andere Britse gijzelaars in Libanon vrijgelaten zullen worden als Londen op korte termijn de diplomatieke banden met Damascus herstelt. Het ministerie van Buitenlandse Zaken verklaarde dat met Damascus niet over Waite of andere vraagstukken is gesproken.

*****

TOKIO — De dollar is gedaald. Sloot de munt gisteren op 2,0825 Nederlandse gulden, vanmiddag werd een koers genoteerd van 2,0615 gulden. De VS econoom Kaufman voorspelde dat de trage economische groei en de handels- problemen in de VS zullen leiden tot een verdere daling van de VS rentetarieven en de dollarkoers. Hij verwacht de daling in het midden van het jaar.

*****

GENEVE — Voor 1988 staat een belangrijke SDI- proef op het programma die ertoe zou kunnen leiden dat al in 1994 een anti- raketsysteem in de ruimte wordt geplaatst, aldus VS minister van Defensie Wieberger in een interview met de New York Times. De SU heeft hier scherpe kritiek op geuit. In Genève zei SU- onderhandelaar Oboechov dat de regering-Reagan het ABM verdrag wil vernietigen zodat zij een SDI systeem in de ruimte kan beproeven. De VS heeft deze beschuldiging weersproken. De SU zou de pers verkeerd voorlichten. De SU zou al vanaf het begin van het overleg (okt.'85) zijn voorgehouden dat volgens de VS een ruimere interpretatie van de ABM terecht is en juridisch juist, aldus de VS delegatie in Genève.

*****

LONDEN — Warmer weer en scepsis over de productie- discipline binnen de OPEC zorgden voor een verdere daling van de olie-prijzen. West Texas Intermediate noteerde dinsdag 16,70 dollar, Brent olie 16,40 dollar per vat.

*****

SEOUL — In Z-Korea is een speciale commissie opgericht die moet helpen de mensenrechten te beschermen en martelingen tegen te gaan na de dood van een student op het politiebureau. Dit heeft een regeringswoordvoerder vandaag verklaard.

*****

MANILA — Twee voormalige officieren uit het Filipijnse leger die op de hand zijn van ex-president Marcos zijn, met 5 mln dollar, uit de VS teruggekeerd. Hun doel is generaal Ramos, hoofd van de strijdkrachten, te vermoorden. Dit zou vandaag bij de herdenking van de eerste verjaardag van het aan de macht komen van Aquino moeten gebeuren. Dit heeft de Filipijnse regerings- televisie onder aanhaling van militaire bronnen vandaag omgeroepen.

*****

GENEVE — In Chili, Iran en ZA wordt marteling aangewend om binnenlandse onrust te bestrijden en de oppositie uit te schakelen. Dit staat in een VN rapport over martelingen van de speciale rapporteur voor de mensenrechten de Nederlander Kooijmans, dat vandaag is aangeboden aan de mensenrechten- commissie van de VN.

*****

ALPHEN A/D RIJN — In een ziekenhuis in Alphen a/d Rijn liggen nog 13 slachtoffers van een gaswolk die gisteren uit een chemische fabriek in Alphen ontsnapte. De gaswolk kwam vrij nadat een werknemer twee verkeerde poeders had gemengd, waardoor een ongecontroleerde chemische reactie in werking trad.

*****

PARIJS — De vier gearresteerde leiders van de Franse linkse terreurbeweging Action Directe zijn dinsdag geconfronteerd met getuigen van de moord op Renault- president Besse. Een van hen heeft Menignon herkend als een van de 2 vrouwen die op 17 november de fatale schoten afvuurden op Besse zo is uit betrouwbare bron vernomen.



WILLEMSTAD — Brian Stevenson, de toekomstige internationale voorzitter van de Lions Club Associatie, metselde gisteren vakkundig de eerste steen van het nieuwe Lions Duikhotel vast op de daarvoor bestemde pilaar, hetgeen door de Lions- leden met een instemmend "rooaar" werd beantwoord. Die eerste steen, in de vorm van een leeuw, was vlak daarvoor door vier duikers uit het water opgevist. Overigens was het tot gistermiddag niet bekend dat de Curaçaose wateren aan de toekomstige duiktoeristen van het hotel, dat volgens plannen voor het komende hoogseizoen opgeleverd moet worden, naast prachtige vissen en koralen ook hagelwitte stenen leeuwen als duikattractie bieden.

Gistermiddag naast het Seaquarium

Feestelijke ceremonie rond de eerste steenlegging Lions Hotel

WILLEMSTAD — Met de legging van de eerste steen in de vorm van een trotse leeuw, werd gistermiddag aanvang gemaakt met de bouw van het Lions Duikhotel naast het Seaquarium. Het was de toekomstige internationale voorzitter van de Lions Club Associatie die deze ceremonie verrichtte in aanwezigheid van vele Lionsleden, hoogwaardigheids- bekleders en uiteraard aandeelhouders.

De sprekers gistermiddag lieten zich allen zeer optimistisch uit over de toekomst van het eiland. Zo stelde voorzitter Alex den Ouden van de Lions Club Curaçao dat deze service- club overtuigd is van het welslagen van dit project. Het is het eerste hotel dat sinds vele jaren gebouwd wordt op het eiland en gezien het feit dat het toerisme onderkend is als een der belangrijkste pilaren van de economie, zal het succesvol worden, aldus de voorzitter.

Uiteraard voerde ook Koki van Eps, voorzitter van de stichting Lions Duikhotel, die zich vanaf het begin voor honderd procent heeft ingezet voor dit project, gistermiddag het woord. Hij toonde zich uitermate tevreden over de verkoop van de aandelen en stelde dat in zeer korte tijd voor 900.000 gulden aan aandelen verkocht was. Dat was voor hem een bevestiging van de acceptatie van het project door de gemeenschap, immers niet alleen met woorden keurde men het plan goed, maar de bevolking bewees dit door financiele bijdragen. Hij noemde Curaçao een "gelukkig eiland" met een bevolking die, toen het slechter ging met de economie, eerst verbaasd was, toen tot bewustzijn kwam en aan de slag ging om de situatie te verbeteren. De hemel is opgeklaard, aldus Van Eps, en Curaçao is klaar voor veranderingen.

De nieuw gekozen internationale voorzitter, rechter Brian Stevenson had zijn bezoek aan Aruba gistermiddag onderbroken voor de ceremonie op Curaçao. Hij sprak dank uit namens de meer dan een miljoen Lionsleden verspreid over 161 landen voor dit project van Lions Curaçao. Stevenson zei de indruk te hebben dat de Lions Club in Curaçao gelooft en dat de club van mening is dat het afgelopen moet zijn met negatieve gedachten. Dit hotel is dan ook een bewijs van een positieve daad, aldus Stevenson.

Ook gedeputeerde Agustin Diaz van Economische Ontwikkeling voerde gistermiddag het woord. Hij werd aangekondigd als de "peetvader" van het project die vanaf het allerprilste begin toegezegd heeft alle steun te verlenen. Ook Diaz liet zich zeer positief uit en stelde dat het Duikhotel, tezamen met het Seaquarium een belangrijke bijdrage zal vormen voor de gezichtsbepaling van Curaçao voor wat betreft het internationale toerisme. Hij constateerde een nieuw dynamisme binnen de toeristische sector en noemde verschillende projecten op die tot ontwikkeling gebracht worden. Zo is er de komst van een drijvend restaurant, opende een Indonesisch restaurant onlangs haar deuren, worden de hotels gerenoveerd, zal in Punda spoedig een nieuwe nightclub opengaan, de Waterfortbogen zijn gerenoveerd en de Riffortbogen worden ook onder handen genomen en de Action Group heeft nog vele plannen voor de binnenstad. Die sfeer moet verder tot ontwikkeling gebracht worden, aldus gedeputeerde Diaz.

In Nederland:

In drugszaak vijftien jaar gevraagd

BREDA — In wat genoemd wordt een der grootste drugszaken welke ooit in Nederland voor de rechtbank is behandeld is door de offficier van justitie in Breda tegen de hoofdverdachte J. Ermen een staf geeist van vijftien jaar.

Tegen de vrouw C. Ermen-Kools eiste de officier drie jaar en tegen de schoonzoon J. Wijnings zes jaar. Mevrouw Ermen werd op verzoek van de verdediging op vrije voeten gesteld, maar een dergelijk verzoek voor Wijnings werd afgewezen omdat deze mogelijk andere verdachten zou kunnen gaan beinvloeden. Voor officier mr J. Wabeke stond het vast dat Ermen mee heeft gewerkt aan de invoer van zeventig kilo cocaine uit Rio de Janeiro, welke bestemd was voor Belgie en aan een poging honderd kilo cocaine naar Nederland in te voeren. Verder wordt hij ervan verdacht grote hoeveelheden grondstoffen voor de bereiding van amfetamine in bezit te hebben gehad en te hebben uitgelokt dat 2500 kilo hasj verwerkt werd. Bovendien had hij zich schuldig gemaakt aan bedrieglijke bankbreuk en het deelnemen aan een verboden rechtspersoon.

Volgens de officier is de 43- jarige Ermen "een leider van de Brabantse maffia. De advocaten in deze zaak beschuldigden het politieteam dat met deze zaak is bezig geweest van fanatisme en van het kopen van een getuigeverklaring. Sinds 1985 werd Ermen in de gaten gehouden en werd zijn telefoon afgetapt wat ook op andere plaatsen in West Brabant in verband hiermee gebeurde. De zaak kwam in een stroom- versnelling toen de Braziliaanse politie op het vliegveld van Rio de Belg Edgar Barbaa aanhield.

RELATIE MET BUITENLAND AL DUSDANIG VERSLECHTERD

Carnegie stichting voor internationale vrede

Weinig obstakels voor Z-Afrikaanse kernproef

WASHINGTON — Het wordt steeds waarschijnlijker dat Zuid- Afrika ook zal overgaan tot het nemen van kernproeven. Was de drempel hiervoor in het begin te hoog omdat men bevreesd was voor negatieve reacties uit het buitenland, inmiddels zijn de relaties met het buitenland dusdanig verslechterd dat een kernproef er niet veel meer toe doet. Bovendien zou het een steun in de rug betekenen voor de blanken in dat land. Dat schrijft het gezaghebbende Amerikaanse onderzoeks- instituut "Carnegie stichting voor internationale vrede" in een rapport dat dinsdag is gepubliceerd.

Het rapport noemt het toenemend waarschijnlijker dat Z-Afrika een kernproef zal nemen of zal verklaren dat het beschikt over kernwapens, aangezien de nadelen zoals schade aan de reeds verslechterde betrekkingen met het Westen worden goedgemaakt door het versterken van de blanke moraal in eigen land. "De extra diplomatieke kosten van een (kern-) proef -die de blanke moraal zou versterken en de vastberadenheid zou tonen zich af te zetten tegen buitenlandse druk voor wijziging van het rassenbeleid- zouden wel eens aanvaardbaar kunnen worden voor de (Zuidafrikaanse) regering", schrijft de opsteller van het rapport, Leonard Spector.

Daarbij wordt het risico groter dat Zuidafrikaanse blanke "neofascistische" extremisten of anti- Westerse zwarte radicalen eens aan de macht komen en zich meester maken van een arsenaal kernwapens, waarschuwt het rapport. Daarvan zijn volgens de Carnegie- stichting voorbeelden. In Frans Algerije verkregen generaals die onafhankelijkheid van de kolonie afwezen in 1961 de controle over een proefterrein voor kernwapens. Technici wisten inderhaast de lading onschadelijk te maken. Tijdens de Culturele Revolutie in China dreigde een provinciaal leider met de verovering van een kernproef- terrein. Iran heeft zijn onder de shah begonnen nucleaire onderzoeks- programma opgevoerd, maar is nog ver af van de productie van een kernwapen.

Het rapport van de Carnegie-stichting bevestigt voor het eerst dat de shah van Iran in de jaren zeventig een kernwapen- program opzette. Reza Pahlevi moest in 1979 aftreden en maakte de weg vrij voor de radicaal anti-Westerse regering van ayatollah Khomeini. "De regering Khomeini...heeft haar nucleair onderzoeks- programma aangehouden en uitgebreid". "Het werk onder de shah aan de ontwikkeling van kernwapens...is een waardevolle basis geworden voor verdere stappen op dat terrein van de regering Khomeni en zou de tijd de nodig is om kernwapens te ontwikkelen, met een aantal jaar kunnen bekorten". "Gelukkig is Irans..regering nu ver af van het beschikken over kernwapens", aldus het rapport.

Volgens het rapport is in 1986 het gevaar dat kernwapens worden verspreid buiten het bereik van de traditionele kern- mogendheden Verenigde Staten, Sovjetunie, Frankrijk, Groot-Brittannië en China, aanzienlijk toegenomen. Het wijst daarbij op extremisten, links of rechts, die kernwapens in handen zouden kunnen krijgen door oorlog, revolutie of een staatsgreep.

Onder aanhaling van interviews met huidige en vormalige Amerikaanse functionarissen meldt het rappor dat ex-CIA-agent Eric Wilson in 1981 met Libische functionarissen de mogelijkheid besprak in dat land een nucleaire installatie te bouwen die per jaar 40 kernbommen zou produceren. De stap van Wilson was een Amerikaanse val, "maar de ernst waarmee Libië de onderhandelingen aanging tekent de wens (van de Libische leider kolonel Muammar Gaddafi) dergelijke wapens te verkrijgen".

Auteur Spector schreef dat de berichten in het afgelopen jaar dat Israël een veel groter nucleair arsenaal heeft dan aanvankelijk werd vermoed, de toestand in het Midden- Oosten kwetsbaarder en gevaarlijker maakt.

IsraëL heeft voldoende kernwapens ontwikkeld om "welke stad in het Midden- Oosten dan ook van meer dan 100.000 inwoners te vernietigen", aldus het rapport, dat zich gedeeltelijk baseert op onthullingen van de Israëlsiche ex--technicus Mordechai Vanunu. Deze staat nu terecht omdat hij verklaarde dat Israël over ongeveer 200 kernwapens beschikt.

Over Pakistan zegt het rapport dat er toenemend bewijs is dat het het materieel en de kunde heeft een kernarsenaal te vormen. Functionarissen van Pakistan, de traditionele rivaal van India, zijn begonnen openlijk de productie van kernwapens te propageren. Pakistan lijkt voorbereidingen te treffen een klein kernarsenaal op de bouwen, aldus het rapport.

*****

WARSCHAU — Solidariteits- leider Walesa en zijn biechtvader pater Jankowski zijn met de dood bedreigd. In een brief werd meegedeeld dat zij door "de geheime rechtbank van Polen" ter dood veroordeeld waren wegens "misdaden tegen de Poolse staat en de Poolse natie".

Advocaten North: speciale aanklager niet bevoegd

Secretaresse North vervalste in opdracht vier memoranda

WASHINGTON — De secretaresse van luitenant- kolonel Oliver North, Fawn Hall, heeft tegenover de bijzondere aanklager in de Iranzaak, Lawrence Walsh gezegd in opdracht van haar baas vier memoranda te hebben vervalst.

Hall, die in ruil voor haar getuigenis vrijstelling van strafvervolging heeft gekregen, had vier documenten opnieuw getikt en de originele versies in opdracht van North vernietigd. De doorslagen van de oorspronkelijke documenten bleven echter behouden. Medewerkers van Walsh zouden deze doorslagen hebben gevonden.

De vervalsing deed zich voor kort na de onthulling begin november 1986 van de geheime wapen- affaire. De Washington Post meldde dinsdag dat de vervalsing de bedoeling had de rol van Norths superieuren te verhullen in de geheime wapen- verkopen aan Iran en het overhevelen van winsten naar de contra's.

North heeft de rechter dinsdag gevraagd de speciale aanklager in de Iran- zaak Walsh te verbieden zijn onderzoek voort te zetten. Volgens Norths advocaten is de procedure voor de benoeming van Walsh in strijd met de grondwet. Daarnaast wil North dat de rechter minister van Justitie, Edward Meese, verbiedt medewerking te verlenen aan het onderzoek van Walsh.

Walsh werd vorig jaar door een commissie van drie rechters benoemd. Volgens Norths advocaat had slechts de president hem mogen benoemen. Volgens Philip Lacovaram vormalig aanklager in de Watergate- affaire, heeft Norths klacht een vrij grote kans van slagen omdat hij zich beroept op "grondwettelijke beginselen die stevig verankerd zijn". Walsh heeft aangekondigd de aanklacht aan te zullen vechten.

President Reagan heeft dinsdag in het midden gelaten of hij de eerste wapenlevering aan Iran in 1985 al dan niet vooraf goedkeurde. Hij zei echter wel dat hij mogelijk zich niet meer kan herinneren hoe het eraan toe is gegaan.

Accoord elk ogenblik verwacht

Amerikaanse immigratie-afhandeling op Aruba

ORANJESTAD — Het ziet ernaar uit dat over enige maanden de Amerikaanse immigratiehandeling op de Arubaanse luchthaven zal kunnen plaatsvinden. Hiervoor vertoeft thans een commissie uit de Verenigde Staten, bestaande uit vertegenwoordigers van het State department, Immigratie en Naturalisation services en Association of US carriers —, op Aruba.

Besprekingen worden gevoerd met vertegenwoordigers onder meer van de Immigratie en de directie van de luchthaven. De verwachtingen zijn dat vandaag een akkoord kan worden bereikt, dat dan geparafeerd wordt en na ratificatie over enkele maanden van kracht zal kunnen worden. Hierdoor kunnen toeristen die naar de VS terugkeren reeds op Aruba de immigratie afhandelingen ondergaan, hetgeen bij thuiskomst op drukke luchthavens zoals New York en Miami een grote tijd-besparing betekent. Tot op heden is dit alleen mogelijk op de Bahamas. De verwachtingen zijn dat wanneer deze immigratie-afhandelingen op Aruba plaatsvinden, dit het toerisme zeker ten goede zal komen en dat meer luchtvaartmaatschappijen hierdoor Aruba als centraal punt gaan kiezen.

Verkeersongeluk Haïti: zes doden

PORT AU PRINCE — Bij een frontale botsing tussen een vrachtwagen en een kleine autobus in Haiti zijn zes doden gevallen. Er raakten ook 36 mensen gewond.

Het ongeluk gebeurde bij het plaatsje Grand Bassin op 370 kilometer ten noordwesten van de hoofdstad Port au Prince. Bij de botsing was een vuilnis- ophaalwagen betrokkken en een zogenaamde micro- bus welk type bus in Haiti wordt aangeduid als Tap- Tap en waarin zo'n vijftig passagiers zaten.

Internationale banken: eerst accoord dan nieuwe leningen

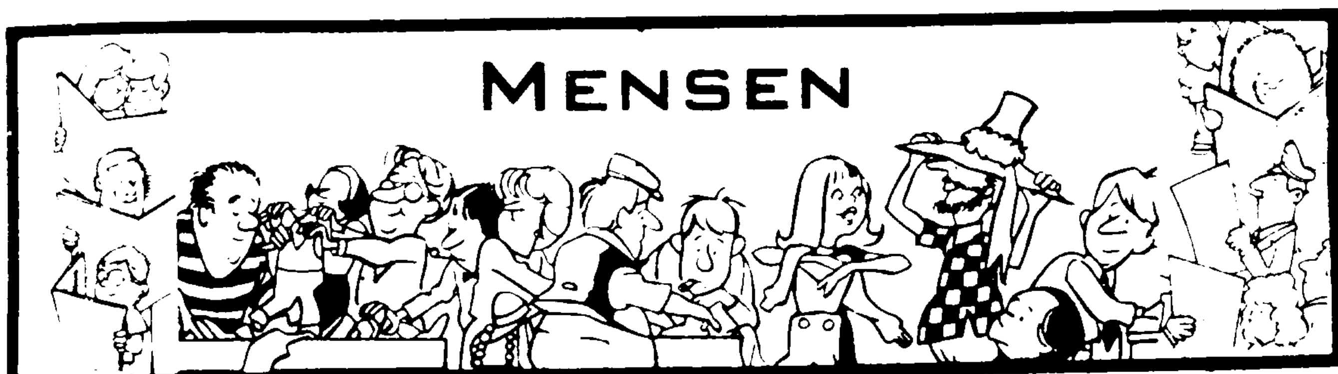
Braziliaanse president tegen overeenkomst met IMF

NEW YORK — President Jose Sarney van Brazilië en zijn minister van Financien Dilson Funaro, zullen het moeilijk krijgen nu de internationale banken geeist hebben dat Brazilië eerst een accoord sluit met het Internationale Monetaire Fonds (IMF) voordat zij nieuwe leningen willen verstrekken of een overeenkomst sluiten over herstructurering van de buitenlandse schuld. Een accoord met het IMF zou Sarney en Funaro politiek de kop kunnen kosten.

Padua Seixas, directeur van de afdeling buitenlandse schulden van de Centrale Bank van Brazilië, en de stuurgroep van de banken met belangen in Brazilië onder leiding van Citicorp zijn in New York bijeen. Seixas licht daar het besluit van de Braziliaanse regering toe om de rentebetalingen op buitenlandse schulden (67 miljard dollar) op te schorten. Deze opschorting blijft van kracht totdat er een accoord is over nieuwe leningen en een herstructureren van de schulden. De gesprekken daarover zullen waarschijnlijk begin volgende maand worden hervat.

De internationale banken hebben als voorwaarde gesteld dat een accoord gesloten wordt met het IMF. Maar het IMF zou Brazilië verplichten om in ruil voor leningen een aantal economische doelstellingen na te streven die in Brazilië niet populair zijn. Reden waarom president Sarney en Funaro zich sterk tegen het accoord gekant hebben. Onenigheid over het Braziliaanse standpunt ten opzichte van het IMF leidde eerder deze maand tot het vertrek van de president van de Centrale Bank, Fenai Bracher. Bracher was voorstander van een gematigder opstelling tegenover het fonds. Zijn opvolger, Francisco Gros, zit meer op de lijn van Sarney en Funaro.

Volgens bankiers probeert Brazilië de afgelopen dagen zijn schuldeisers enigszins gerust te stellen. Een te harde confrontatie met de banken zou kunnen leiden tot het stopzetten van kredieten op korte termijn, wat een ernstige klap voor de Braziliaanse economie zou zijn. Brazilië heeft dan ook duidelijk gemaakt dat de opschorting van de rente- betalingen niet voor dergelijke kredieten geldt.





De hoofdrol- speelsters uit de musical "NUNSENSE" staken zich onlangs voor het eerst in habijt en poseerden vervolgens vol zwier en bijzonder on- nonnig aan pers- fotografen. De actrices spelen in Londen mee in de musical waarvoor de Amerikaan Dan Goggin de muziek en de tekst schreef. Het stuk gaat op 23 maart in de Engelse hoofdstad in premiere.

*****

Een 21- jarige vrouw in Arnhem werd het slachtoffer van een veel heel uitzonderlijke diefstal, toen zij tijdens een wandeling door een onbekende man werd beroofd van haar PAARDESTAART. De dader zette vermoedelijk de schaar of het mes in de staart op het moment dat hij opzettelijk tegen de vrouw opbotste. De Arnhemse politie is wat onzeker over de wijze waarop deze zaak nu moet worden behandeld. "We weten niet of het hier nu gaat om diefstal, beroving, of om iets anders", aldus een woordvoerder.

*****

Omdat er in de gemoedelijke sfeer van een HUISKAMER waarschijnlijk door slachtoffers van zeden- misdrijven en gedupeerden van andere misdrijven of ongevallen wat gemakkelijker wordt gepraat over wat hen overkomen is, dan in een zakelijk kantoor, richtte kort geleden de Enschedese politie op haar hoofd- bureau een kamer als zodanig in. De politiële huiskamer wordt begin maart in gebruik genomen. De politie hoopt ook dat de bereidheid voor het doen van aangifte groter zal worden dankzij de informele opvang.

*****

Zelfs bij HUID- TRANSPLANTATIES is het gevaar voor besmetting met de gevreesde immuunziekte Aids niet ondenkbaar. Dat bleek in Groot Brittannië waar een man met het Aids- virus werd besmet, toen hij een huid- transplantatie moest ondergaan omdat hij bij een ongeval ernstige brandwonden had opgelopen. Een monster van het huidweefsel van de donor was weliswaar naar een laboratorium gestuurd om op Aids te worden onderzocht, maar omdat het zo lang duurde voordat de uitslag bekend was, waren de artsen tot transplantatie overgegaan zonder het resultaat af te wachten. Volgens het Britse ministerie van Gezondheid is een besmetting op een dergelijke manier niet eerder op de wereld voorgekomen. Het ministerie zal de artsen waarschuwen bij huidtransplantaties uitsluitend weefsels te gebruiken van donors die bewezen vrij van het virus te zijn.

*****

In Engeland werden kort geleden zes van de 17 vermeende OORLOGS- MISDADIGERS opgespoord die volgens het Simon Wiesenthal- instituut in Groot-Brittannië woonachtig zouden zijn. Onderzoek toonde aan dat zes van de gezochte personen nog in leven zijn. Twee zijn "mogelijk" nog in leven, drie zijn gestorven en zes zijn tot nog toe niet opgespoord. Een commissie van het Britse parlement zal nu het door het Wiesenthal- instituut meegezonden bewijs- materiaal verder gaan bestuderen en een onderzoek beginnen om vast te stellen of de vermeende oorlogsmisdadigers op illegale wijze het Britse staatsburger- schap hebben verworven. De Britse wetten maken het niet mogelijk iemand wegens oorlogs- misdaden te vervolgen als die buiten Brits territorium zijn gepleegd. Wel kunnen verdachten worden uitgewezen, maar zo'n uitwijzing wordt bemoeilijkt omdat een deel van de oorlogs- misdaden zou zijn gepleegd in de Sovjetunie. Tussen Londen en Moskou bestaan geen uitleverings- verdragen.

*****

De Stichting benefiet- concerten PLACIDO DOMINGO en de impresario Ian Knoop, hebben deze week voor de rechtbank in Amsterdam een procedure aangespannen tegen de bekende spaanse tenor Placido Domingo. Zij eisen van hem een schadevergoeding van een half miljoen Nederlandse guldens omdat Domingo op het laatste moment afzag van medewerking van het rond zijn optreden opgezette benefiet- concert op 18 mei vorig jaar in Rotterdam. De opbrengst van het concert, waaraan verder gratis medewerking zou worden verleend door het Rotterdam Philharmonisch orkest, zou ten goede komen aan de slachtoffers van de aardbevings- ramp van september 1985 in Mexico. Doordat de tenor wegbleef kon het concert niet doorgaan en liep de stichting onder meer de opbrengst mis van de verwachte verkoop van 2.000 toegangskaarten en de voorgenomen rechtstreekse televisie- uitzending. Ook in West- Duitsland en Groot Brittannië ontstonden vorig jaar moeilijkheden met Placido Domingo over door hem te geven concerten, waar hij evenwel niet was verschenen. In Engeland loopt daarom eveneens een procedure waarin tegen de tenor schade- vergoeding wordt geëist.

*****

Door elkaar maar liefst 58 uur aan een stuk door te zoenen, wonnen PETE en MARYELLEN POLICHETTI een grandioze vakantie- reis naar Hawaii. Die reis was de hoofdprijs van een kus- wedstrijd die in het Amerikaanse Dallas werd gehouden.





Aan de Gemeentelijke Universiteit van Amsterdam beëindigde vorige week JUNNESS SINT JAGO zijn studie in politieke wetenschappen met als hoofdvakspecialisatie Politieke Theorie en Doctrine- geschiedenis. Drs Sint Jago volgde tijdens zijn studie in Amsterdam, na het behalen van zijn kandidaats- bul, ook de leraren- opleiding bij de vakgroep Politieke en Sociale Vorming van dezelfde universiteit. Bij dit instituut haalde de nieuwbakken politicoloog tevens de eerstegraads- lesbevoegdheid in Maatschappij- leer en Maatschappelijke begeleiding.

*****

De vroegere veiligheids- adviseur van president Reagan, ROBERT MCFARLANE, werd deze week ontslagen uit het ziekenhuis waarin hij twee weken geleden, na het innemen van een overdosis valium- tabletten, werd opgenomen. McFarlane, een van de hoofdrol- spelers in "Irangate", zal zijn normale leven hervatten, voor zover de onderzoeken naar de affaire van de wapen- verkoop aan Iran hem dat toestaan, bleek uit verklaringen van zijn advocaat. De gewezen veiligheids- adviseur gaat een gesprek voeren met de speciale procureur en de commissies van het Congres, die de Iran- affaire onderzoeken, aldus de raadsman van McFarlane, die twee weken geleden, kort voordat hij voor de presidentiële commissie- Tower moest verschijnen, teveel kalmerings- middelen slikte. Volgens de Amerikaanse politie ging het om een poging tot zelfmoord.

*****

De Johan Kaart- prijs voor het seizoen 1985/ 1986 werd deze week toegekend aan de Nederlandse cabaretiere JENNY AREAN, zo werd van de zijde van de stichting ter bevordering van de Blij- klucht- kunst, die deze prijs jaarlijks ter beschikking stelt bekend gemaakt. De cabaretiere zal haar prijs, die bestaat uit een bronzen beeldje voorstellende Johan Kaart en gemaakt door Pieter de Monchy, op 10 maart in ontvangst nemen. Zij krijgt de prijs voor haar programma "Gescheiden vrouw op oorlogspad".

*****

In de Sovjetunie staan momenteel 20 gevallen van de immuunziekte AIDS geregistreerd. De woordvoerder van het Ministerie van Buitenlandse Zaken in Moskou, Gennadj Gerasimov, die dit meedeelde, zei dat alle patienten buitenlanders zijn. De situatie vergelijkend met die in andere landen zei Gerasimov niet te verwachten dat de ziekte in de Sovjetunie zo om zich heen zal grijpen als in het westen, aangezien de voorwaarden voor de verspreiding grotendeels afwezig zijn. In de Sovjetunie zijn homosexueel verkeer en drugsgebruik strafbaar. De woordvoerder maakte de opmerking dat AIDS "misschien een straf van God voor de twijfelachtige moraal van onze tijd is." Gerasimov zei dat 19 van 20 lijders aan AIDS homosexuele mannen zijn. Er is verder een vrouw bij die verslaafd is aan drugs. Hij zei niet of er inmiddels patienten zijn gestorven. Vorig jaar juni maakte een Sovjetarts bekend dat er in de Sovjetunie 12 gevallen van AIDS bekend waren, waaronder een meisje dat in 1975 op 2-jarige leeftijd via bloedtransfusie was besmet.

*****



Automobilisten die bij lange ritten de neiging hebben in slaap te vallen, zouden geholpen kunnen zijn met de uitvinding van de Japanner HITOSJI MAJIMA. Die ontwierp een hoofdband, die voorzien is van een metalen plaatje dat afgekoeld wordt door het aan te sluiten op het stopcontact van de sigarette- aansteker. De "Stop slaperigheid electronische hoofdkoeler", zorgt er zo voor dat slaperige automobilisten de ogen open kunnen houden.

Op 1 oktober 1986 ontvingen 610.000 mensen in Nederland een BIJSTANDS- UITKERING, ruim een procent minder dan op 1 oktober 1985. Samen ontvingen zij, in het derde kwartaal, 2,6 miljard gulden. Dat is twee procent meer dan de overheid een jaar daarvoor uitgaf. Economische Zaken heeft dit donderdag bekend gemaakt. Het aantal mensen in de bijstand met een RWW- uitkering (ex- werknemers) daalde tussen beide data 4000 naar 399.000. De groep in de bijstand met een ABW- uitkering (thuiswonenden) nam eveneens met 4000 af tot 181.000.

Tijdens presentatie Grammy Awards

Winwood ziet 20-jarige carrière bekroond

LOS ANGELES — De oude rotten in het vak van de pop- muziek, Steve Winwood en Paul Simon, behoorden gisteren tot de grote winnaars bij de jaarlijkse uitreiking van de Grammy Awards, de belangrijkste onderscheidingen in de Amerikaanse platen- wereld.

De 38- jarige Winwood zag zijn 20- jarige carrière bekroond met onderscheidingen voor zijn langspeel- plaat "Back in the high life" en zijn hitsingle "Higher love". De belangrijkste onderscheiding, Elpee van het jaar, ging naar Paul Simon voor zijn omstreden album "Graceland". Deze plaat nam Paul Simon op in Zuid- Afrika, hetgeen hem veel kritiek en een kort verblijf op de zwarte lijst van de Verenigde Naties opleverde. Simon wees de kritiek resoluut van de hand met het argument dat hij met zwarte muzikanten werkte en die goed heeft betaald.

Een andere oude getrouwe, de Amerikaanse zangeres en filmster Barbra Streisand, viel ook in de prijzen. Zij kreeg een Grammy voor de beste pop- zangeres. Verder waren er Grammy Awards voor ondermeer James Brown, Prince, Bill Cosby, Sting, Tina Turner, Euritmics en Dire Straits.

De hit "That's what friends are for", geschreven door Burt Bacharach en Carol Bayer Sager en vertolkt door Dionne Warwick, Elton John, Stevie Wonder en Gladys Knight, werd gekozen tot de "Song van het jaar". Bovendien kreeg zangeres Dionne Warwick een Grammy voor de vertolking van de single, waarvan de opbrengst, geraamd op driekwart miljoen dollar, bestemd was voor het onderzoek naar de immuunziekte Aids. De plaat kreeg overigens ook de Grammy voor de beste vocale popgroep.

CURACAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Alberto, tel.: 74949, pageboy 027-360.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrabanda: Sta Maria, tel.: 80800; Punda: Juliana, tel.: 54500.

*****

DIVERSEN
TENTOONSTELLING
CURAÇAOSCH MUSEUM: openingstijden dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-16.00 uur; maandag gesloten.
t/m 15 maart tentoonstelling van werken van Peter Klapwijk.

MOVEMENTU GNOSTIKO
19.30 uur cursussen-basisschool Jo Corsen, Brievengat.

CARNAVAL
20.00-24.00 uur "Kokode" - Siudat karnavalesko Koredó.

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *Off beat (police story)* entree ƒ.5,-.

*****

TELECURACAO
WOENSDAG: 16.30 Obra di man; 17.00 Countdown; 17.45 International hour; 18.45 Informe deportivo; 18.57 Leu foi kas; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 10 minût pa karnaval; 20.40 Falcon Crest; 21.30 The big story (the new top spy); 22.00 Wega di Number; 22.15 Show Carnaval (live) Hubert Hoogvliets.
(Wijzigingen voorbehouden).

Amigoe
UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Laureen Schenk (adj.)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Paul de Windt, Monique van Meerwijk, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 24427.
Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 Southeast Bayshore Drive 306, Miami Florida 33131 (tel.: 3055798622).

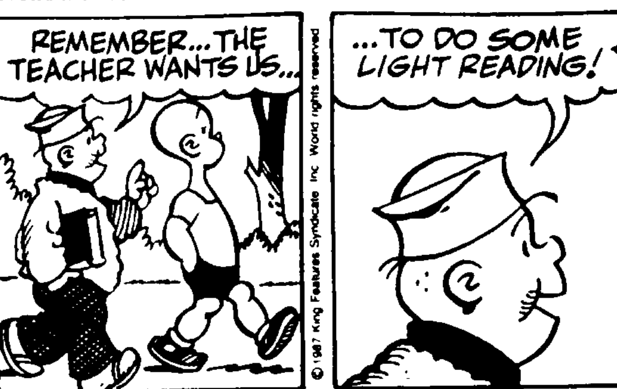
Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

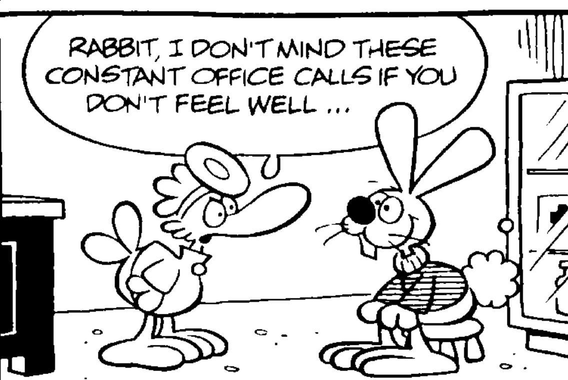
Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAƒ.80,15 per maand (luchtpost) of NAƒ.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

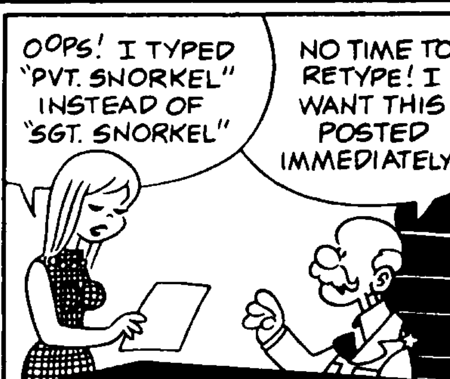
HENRY ® By Dick Hodgins



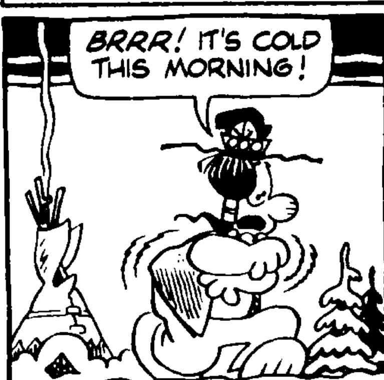
BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



REDEYE ® By Gordon Bess



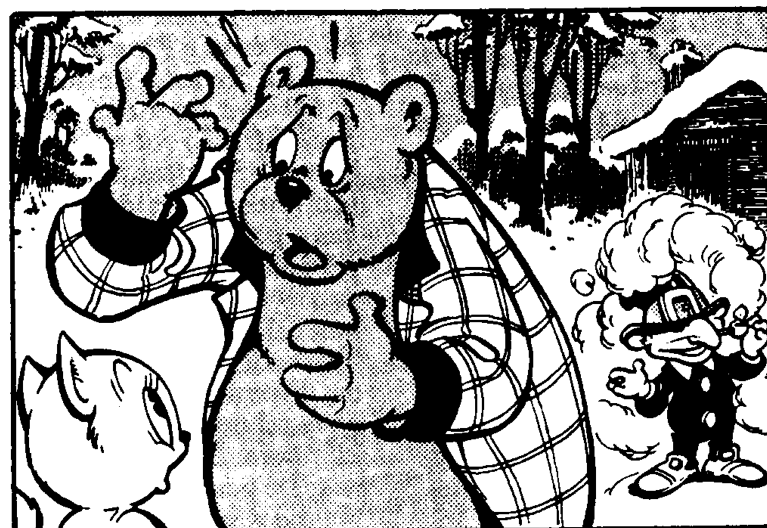




Tom Poes en de Spiegelaar

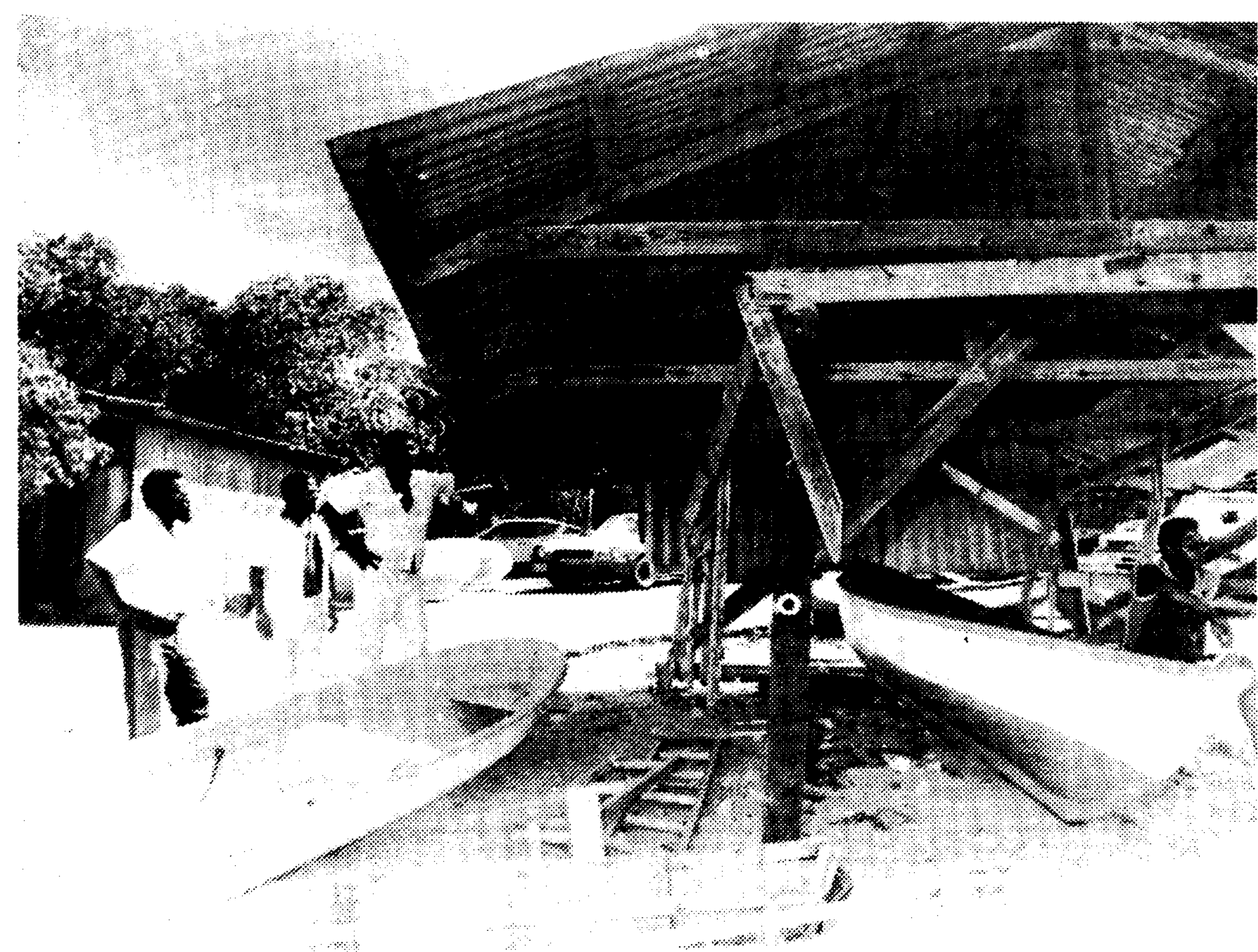
door Marten Toonder







2120 — Het is mogelijk, dat Jodocus toch een beetje medelijden met heer Bommel begon te krijgen. Hij staakte tenminste zijn gelach en trok zijn hoed wat dieper. "Weet je wat de kwestie is?" vroeg hij ernstig. "Jij gelooft in schijn en daardoor maak je schijn waar!" "Onzin!" riep heer Ollie uit. "Ik geloof niet in schijn. Ik heb een ruime algemene ontwikkeling en ik houd me aan de feiten...." "Hèhèhè!" riep het ventje. "Algemene ontwikkeling! Feiten! Hèhèhè! Allemaal schijn! Die dingen bestaan niet eens! Maar omdat je er in gelooft, lijkt het alsof ze wèl bestaan. Dat geeft veel narigheid, Bommel. Als ik jou was, zou ik een voorbeeld nemen aan Tom Poes!" "Een voorbeeld nemen aan Tom Poes?" vroeg heer Ollie onthutst. "Dat heeft nog nooit iemand me gezegd. Waarom? Wat bedoel je?" "Ik bedoel," zei de dwerg, terwijl hij een pijp opstak, "dat Tom Poes alleen maar dingen ziet, die er werkelijk zijn! En daarom lost hij de schijn op!" "Zo!" riep heer Ollie bitter uit. "Dus daarom verdween Fata Morgana toen Tom Poes er naar keek en daarom losten die sluiers in de lucht op! Je bederft altijd alles door je nuchterheid, jonge vriend! Jij laat niets moois heel! Jij hebt de schuld, dat ik mijn spiegelbeeld niet terug kan vinden!" "Kalm! Kalm!" vermaande het mannetje. "Met kwaadheid kom je er niet. Probeer nog maar eens of je het land Fata Morgana kunt vinden. En neem een voorbeeld aan Tom Poes!" Met deze woorden blies hij een grote rookwolk uit en verdween daarin.



WILLEMSTAD — Op uitnodiging van de vissers van Westpunt, nam gedeputeerde van Landbouw, Veeteelt en Visserij Henky Gummarus onlangs persoonlijk poolshoogte van de slechte situatie waarin zich het vissers- huisje en de daar gesitueerde toilet- faciliteiten ten behoeve van de vissers bevinden. Bij deze gelegenheid kwam onder meer ook het schoonhouden van de vissers- baai van Westpunt aan de orde.

ANTILLEN RUW UIT DROOM GEHOLPEN DOOR FINANCIELE NOTA

Eilanden laten onhaalbare decentralisatie varen

Curaçao eist integratie bestaande bestuurslagen

WILLEMSTAD — Curaçao eist de integratie van de twee bestuurslagen op het eiland om te komen tot één overheids- apparaat, dat eventueel de huidige landstaken op de andere eilanden kan uitvoeren die zij financieel niet aankunnen, zo heeft gedeputeerde van Staatkundige structuur Lucille Wout de delegaties van de overige eilanden bij het Topoverleg laten weten, nadat de cijfers aantoonden dat vergaande decentralisatie voor hen een onhaalbare kaart is. De kleine eilanden wensten daarom handhaving van de huidige situatie, aldus voorzitter en minister van Binnenlandse Zaken Winston Lourens, maar Curaçao is niet bereid voor de huidige twee bestuurslagen te blijven betalen, hetgeen bij Bonaire-woordvoerder Jopie Abraham weer de opmerking ontlokte dat men in geen geval terug wil naar een "Curaçao en Onderhorigheden".

Bonaire- woordvoerder Abraham noemde het een pak van zijn hart dat Curaçao eindelijk eens liet weten wat het precies wilde. Hij liet evenwel "for the record" aantekenen dat als Wout terug wilde naar een situatie van "Curacao en onderhorigheden" zij dit wel kon vergeten. Lourens kwam tussenbeide door te stellen dat hij deze koloniale gedachte zeker niet uit de woorden van de Curaçaose delegatie had begrepen, maar dat de huidige structuur waarbij Curaçao twee bestuurslagen moet dragen evenmin kan worden voortgezet, en men tot een integratie daarvan op het eiland moest komen. Evenals de voor de partners in het Koninkrijk sinds 1954 het "gelijkwaardigheids- principe" geldt, wil Curaçao op die basis een structuur vinden die financieel haalbaar is, en waarvan de deskundigen verschillende modellen moeten uitwerken.

Volgens Wout heeft Curaçao heel duidelijk haar ontevredenheid laten blijken over het feit dat Sint Maarten klaarblijkelijk "het huiswerk niet gedaan had", en eiste men duidelijkheid of Sint Maarten nog achter een Antillen van Vijf staat en bereid is hier tijd en geld in te steken. Ze herinnerde de eilanden eraan dat niet Curaçao, maar zij zelf hadden gekozen voor meer autonomie en als gevolg daarvan vergaande decentralisatie en overname van een groot aantal landstaken, en dat men nu dit onhaalbaar blijkt niet moet verwachten dat Curaçao op de huidige voet verder gaat met de financiering van beide bestuurslagen. Ook de Antillen en Aruba zijn binnen het Koninkrijk niet gelijk, maar "gelijkwaardig" aan Nederland, zo benadrukte zij, omdat Nederland nu eenmaal veel groter is en dus veel meer opbrengt.

"Wij moeten ons realiseren dat de Antillen uit vijf eilanden bestaan, waarvan Curaçao verreweg het meeste aantal inwoners telt, en dat Curaçao onmogelijk een "schijn"- bestuurslaag in stand kan houden alleen omdat de kleinere eilanden bepaalde diensten die zij niet zelf kunnen leveren willen krijgen van een apart centraal apparaat waar zij gelijke zeggenschap over moeten hebben", aldus Wout. Daarom zal men op Curaçao moeten komen tot één overheids- apparaat, waarvan volgens Wout de "zeg maar Curaçaose" ambtenaar ook diensten verleent op andere eilanden die zij zelf niet aankunnen. Volgens haar hebben de andere eilanden dit heel goed begrepen, en is men in de discussies nader tot elkaar gekomen. Over de politieke haalbaarheid moet nog worden gepraat, zo zei ze.

De eilanden zullen immers hun wens naar autonomie en dus decentralisatie moeten laten varen, en zelfs op de huidige autonomie moeten inleveren omdat een Curaçaos in plaats van Centraal apparaat dan de huidige landstaken op hun eiland zal uitvoeren, al weigerde gedeputeerde Wout gisteren die conclusie te trekken. De politieke invulling moet immers nog bekeken worden, zo zei ze, en er kunnen diverse modellen worden uitgewerkt.

Het is gezien haar vergelijkingen met het Koninkrijk en verwijzing naar het gelijkwaardigheids- principe niet ondenkbaar dat men zal kiezen voor een soortgelijk model als de huidige Rijks- ministerraad, waarbij de Curaçaose regering in de toekomst wordt aangevuld met ministers van de andere eilanden wanneer beslist moet worden over zaken die de Antillen als geheel en niet slechts Curaçao aangaan. Hieraan kan dan een Gemeenschappelijke Staten worden gekoppeld, waarin de verschillende eilandsraden vertegenwoordigd zijn. Dit model heeft het voordeel dat er slechts één keer in de vier jaar verkiezingen gehouden worden op eilandsniveau, en dat representatie op landsniveau geschiedt door middel van delegatie. Op deze mogelijkheid werd in dit stadium niet ingegaan, maar Lourens zei wel te denken dat men de huidige zetelverdeling tussen de eilanden in de Staten kan behouden.

Wout weigerde haar voorstel een etiket op te plakken, in de zin dat het om recentralisatie, terugdraaien van de situatie of iets dergelijks zou gaan. Wel bleek uit haar verklaringen dat zij het "gelijkheids- beginsel" binnen de Antillen niet langer haalbaar acht, en liever spreekt van "gelijkwaardigheid". Of dit voor de andere eilanden politiek aanvaardbaar is valt nog te bezien, en vandaar de irritatie over de vraag of men de financiële onhaalbaarheid van decentralisatie niet eerder had kunnen voorzien. De eilanden hebben nu aan de hand van cijfers immers zelf gesteld hier niet langer in te geloven, en Curaçao heeft daarop een alternatief gepresenteerd. Feit is volgens Wout dat Curaçao onmogelijk het centrale apparaat alleen kan blijven betalen ten behoeve van de autonomiegedachte van de eilanden, en dat men onmogelijk van Nederland kan verwachten dat het een "schijn"- bestuurslaag zal financieren om aan politieke wensen van de eilanden te voldoen.

De eerste dag van het Topoverleg werd besteed aan de financiële nota, ten aanzien van de gevolgen van de vergaande decentralisatie waar de eilanden tijdens het vorige overleg voor gekozen hadden, aldus een uiteenzetting van Lourens. Uit de studie bleek dat die decentralisatie de kleine eilanden samen minstens 107 miljoen gulden extra per jaar zal kosten, terwijl Curaçao er 51 miljoen gulden mee bespaart. Sint Maarten liet weten meer tijd nodig te hebben om de verschillende nota's te bestuderen, en vroeg om een betere coördinatie en meer participatie bij het opstellen van dergelijke nota's, ten einde in een later stadium met andere alternatieven te kunnen komen. Het delegatielid van de oppositie- parij SPM zij een federatie voor te staan, maar gaf niet expliciet aan wat de invulling hiervan moest zijn, en wenste ook de mogelijkheid voor andere alternatieven open te houden.

Sint Eustatius liet op basis van de cijfers weten een vergaande decentralisatie financieel niet langer haalbaar te achten, en wilde "zaken doen" en van Curaçao weten wat men als alternatief wil. Nederland moet volgens het eiland financieel verantwoordelijk blijven voor de gevolgen van de Status Aparte, en het proces van decentralisatie moet worden uitgesteld. Saba verklaarde eveneens de decentralisatie financieel niet mogelijk te achten, en het overnemen van landstaken helemaal niet zo belangrijk te vinden. Waar het volgens Saba om gaat is dat de diensten die het land momenteel daar verleent worden verbeterd, zonder dat dit noodzakelijkerwijs decentralisatie ofwel overname van die taken door het eiland hoeft in te houden. Nederland moet ook volgens Saba bereid blijven de kosten van bestuur die de kleine eilanden niet aankunnen te betalen, en de decentralisatie moet worden uitgesteld.

Bonaire liet weten onvoldoende tijd te hebben gehad om de nota te bestuderen. De delegatie onder leiding van Abraham trok in eerste instantie de juistheid van de cijfers in de financiële nota in twijfel, maar achtte de uitleg die later door deskundigen werd gegeven bevredigend. Bonaire was van mening dat men het "rustig aan moest doen" met decentralisatie. Terwijl de andere eilanden dus met zoveel woorden voor voorlopige handhaving van de "status- quo" pleitten vanwege de financiële onhaalbaarheid van decentralisatie, stelde Curaçao dat de herstructurering met urgentie moet worden voortgezet, gezien de financiële problemen waarmee Curaçao geconfronteerd wordt, en die voortzetting van de huidige situatie onmogelijk maken.

"Als decentralisatie voor de andere eilanden niet haalbaar is respecteert Curaçao dat, maar dan zal er naar andere structuren gekeken moeten worden die rekening houden met de financiele aspecten en de efficiëntie van het bestuur", aldus Curaçao-woordvoerder Wout. Zonder het garanderen van de diensten op de andere eilanden die zij niet kunnen overnemen uit het oog te verliezen, moet de mogelijkheid tot integratie van de twee bestuurslagen op Curaçao worden bekeken, zo zei ze, omdat het Curaçaose volk naast het eigen eilandelijke overheids- apparaat praktisch alleen ook het centrale apparaat financiert. Volgens Lourens begonnen delegatie- leden van verschillende eilanden na uitleg van deskundigen steeds beter te begrijpen wat de cijfers betekenen, en worden ze meer specifiek over hun opvattingen naar aanleiding daarvan.

Omdat decentralisatie financieel niet haalbaar blijkt en Curaçao niet bereid en niet in staat is de huidige structuur te blijven financieren, werd er gediscussieerd over de vraag wat er dan moet gebeuren om een evenwicht te bereiken tussen het wenselijke en het haalbare, met name tussen Curaçao, Bonaire en Saba. Curaçao stelde evenals de andere eilanden bereid te zijn in een Antillen van Vijf te blijven, maar dan wel op een manier dat het niet haar 150.000 inwoners zijn die betalen voor twee bestuurslagen met een groot aantal onnodig dubbele taken op Curaçao, terwijl de andere eilanden slechts voor de eigen apparaten betalen. Het voorstel van Wout komt erop neer dat de twee bestuurslagen op Curaçao ineen worden geschoven tot één apparaat, dat de huidige landstaken op de andere eilanden zal uitvoeren als zij die om financiële redenen niet kunnen overnemen.

Aannemen smeergelden zou verzonnen zijn

Douaneman trekt voor rechter eerdere schuldbekentenis in

WILLEMSTAD — Voor de rechter in Eerste Aanleg, verschenen vanmorgen, in verband met de veelbesproken en al geruime tijd spelende "Douane- gate affaire" drie douane- ambtenaren. Zij worden ervan beschuldigd steekpenningen te hebben ontvangen als tegen- prestatie voor het vrijgeven van containers aan lokale bedrijven. Tegen een vierde verdachte, die zich daaraan eveneens zou hebben schuldig gemaakt, werd de zaak bij gebrek aan voldoende bewijs- materiaal geseponeerd.

In tegenstelling tot eerdere verklaringen die hij aflegde tegenover de recherche en tegenover de rechter- commissaris, ontkende vanmorgen de eerste verdachte die voor rechter mr Carla Bakhuis verscheen, smeergelden te hebben aangenomen. De verdachte, die evenals beide andere douane- **beambten de rang van hoofd- commies** bekleedt en die al 29 jaar in overheids- dienst werkzaam is, erkende bij eerdere gelegenheden al ruim twee jaar geld te ontvangen voor het zonder douanecontrole vrijgeven van ingevoerde containers. Hij had daar allang schoon genoeg van, maar was doorgegaan smeergelden aan te nemen uit angst voor represailles, luidde zijn eerdere verklaring.

Tegenover de rechter ontkende hij echter vanmorgen categorisch steekpenningen te hebben aangenomen. De schuld- bekentenissen tegenover de recherche en de rechter- commissaris waren niets anders dan "verzinsels", bracht hij naar voren. Hij had de bekentenis terzake de steekpenningen afgelegd, omdat anderen hem zouden hebben verteld dat een bekentenis hem in gunstige zin zou helpen. Dat dat geenszins het geval was, had hij pas bemerkt toen hij naar de gevangenis was overgebracht, voerde hij aan. De verdachte gaf wel toe van een lokaal bedrijf in de kersttijd een kalkoen en een ham cadeau te hebben gekregen. Dat was evenwel zeer gebruikelijk, meende hij.

De tweede verdachte, die vanmorgen werd voorgeleid, en evenals de eerste verdachte, door **raadsvrouwe Patricia Jackson vertegenwoordigd werd, had met zijn 25 dienstjaren al evenzo een lange staat van dienst bij de overheid. Deze ontkende ook steekpenningen te hebben aangenomen of anderzins zijn dienst- voorschriften te hebben overtreden. Hij had slechts, erkende hij, in sommige gevallen op verzoek van lokale bedrijven,** ook in de middaguren, tijdens zijn lunchpauze, of in de avonduren containers vrijgegeven, omdat de desbetreffende bedrijven er haast mee hadden gehad over de inhoud daarvan te kunnen beschikken. Voor die extra uren had hij evenwel, verdedigde hij zich, telkenmale toestemming aan zijn directe chef gevraagd en ook verkregen. Weliswaar betaalden de bedrijven hem daarvoor meestal een bedrag per keer dat varieerde van 25 tot 50 gulden; dat was volgens de verdachte niets uitzonderlijks of onoirbaars. Deze bedragen waren bedoeld als benzine- en maaltijd- vergoeding. Ondanks het feit dat hij voor de over- uren wel degelijk officieel door de overheid werd uitbetaald, zag hij ook daarin geen overtreding van de dienst- voorschriften, zei hij. Het horen van de derde verdachte, die bijgestaan wordt door advocate mr Marva Bennett, had bij het ter perse gaan van deze editie nog niet plaats gevonden.

Bekeuringen

WILLEMSTAD — Agenten van de verkeers- afdeling van de politie deelden gisteren een groot aantal bekeuringen uit. Niet minder dan 30 automobilisten liepen een proces- verbaal op wegens verscheidene verkeersdelicten.

Ennia-directeur in reactie op vakbond:

Geen ruimte voor financiële eisen

WILLEMSTAD — De directie van de verzekerings- maatschappij Ennia blijft op haar standpunt staan dat het niet reeel is om financiele eisen van zijde van de vakbond STS op de agenda te voeren bij de cao- onderhandelingen omdat het in de huidige financieel- economische situatie niet mogelijk is om daar aan te voldoen. Het voorstel van de directie is om de huidige cao, met eventuele kleine redactionele veranderingen, te handhaven. Daarmee zijn de werknemers goed af, zo meent de directie, omdat de huidige arbeidsvoorwaarden in vergelijking met gelijkwaardige functies bij andere bedrijven, zeer gunstig zijn.

Directeur Felipe Croes reageerde met die verklaring vanmorgen op uitlatingen van de vakbond die het personeel van de Ennia vertegenwoordigt (STS). Deze vakbond had zich in een perscommunique vrij fel uitgelaten over het feit dat de cao- onderhandelingen die begin deze week aanvingen, vanaf de start reeds tot mislukken gedoemd zijn omdat de directie niet over de financiele eisen van de vakbond wenst te praten.

Croes zei het te betreuren dat de vakbond naar de pers was gestapt, zeker omdat afgesproken was dat de partijen waarschijnlijk deze week nogmaals bijeen zouden komen. Hij weet dit aan een gebrek aan vertrouwen van zijde van de vakbond die niet wil geloven dat het binnen het bedrijf ook minder goed gaat als gevolg van de financieel- economische crisis op het eiland. Het gaat niet slecht, aldus Croes, omdat we een groot bedrijf zijn met veel reserve's maar om op dit moment met financiele eisen op tafel te komen is niet reeel.

De Ennia- directie is overigens lichtelijk verbaasd over de eisen van de vakbond. Het directievoorstel is om de huidige cao te verlengen en slechts kleine veranderingen, waar gewenst, aan te brengen. Dan zouden de werknemers er zeer goed vanaf komen, aldus Croes. Hij stelde dat van twee punten wordt uitgegaan: wat kan het bedrijf zich veroorloven en ten tweede wat zijn de algemeen gangbare arbeidsvoorwaarden die momenteel binnen de gemeenschap van kracht zijn. Gezien het eerste punt kan het bedrijf het zich financieel niet veroorloven om de werknemers meer aan te bieden. Bovendien zitten zij, in vergelijking met de gangbare arbeidsvoorwaarden zeer goed, aldus Croes die onder andere acht procent vakantiegeld noemde, een dertiende maand, een pensioenregeling zonder premie, verschillende verzekeringen en kortingen op verzekeringen en andere secundaire voorwaarden als vakantiedagen. Dat is een heel behoorlijk pakket, aldus Croes waarvan niet geeist wordt dat er op ingeleverd wordt.

De vakbond STS is echter van mening dat ondanks de moeilijke economische situatie waarin Curaçao zich bevindt, ruimte moet zijn om in eerste instantie aan de onderhandelingstafel te gaan zitten praten met elkaar om toch tot een nieuwe cao te komen. De vakbond zegt dan ook de houding van de directie te betreuren omdat deze "vooraf eisen stelt waaraan eerst moet worden voldaan eer zij bereid is te praten", aldus het communique. Croes stelde daarop dat de directie principieel tegen het aanvoeren van agendapunten is die toch niet bespreekbaar zijn.

In het communique wordt verder gesproken over de afvloeiing van mensen binnen het bedrijf waarover de Amigoe al eerder berichtte. Daarover zegt de vakbond dat deze maatregel niet direct vanwege de financiele situatie van de Ennia is genomen gezien het feit dat de maatschappij de laatste jaren grif nieuwe mensen in dienst heeft genomen met veel hogere inkomens. Directeur Croes liet daarop aan de Amigoe weten dat deze kwestie al uitgebreid met de vakbond besproken is, onder andere tijdens de maandelijkse vergaderingen. Kennelijk heeft de bond echter niet begrepen wat de directie toen geantwoord heeft, aldus Croes die stelde dat er inderdaad mensen zijn aangenomen maar dat het nooit het beleid van de Ennia is geweest om een personeelsstop in te voeren. De mensen die zijn afgevloeid waren overtollig binnen het bedrijf en de financiele situatie vereiste actie. Dat op andere posities plaatsen gevuld moeten worden, heeft daarmee niets te maken, aldus Croes.

Op de vraag wat de directie voornemens is te doen, nu lijkt dat de cao- onderhandelingen reeds in een zeer vroeg stadium op een conflict- situatie zijn uitgelopen, antwoordde directeur Croes de hoop te hebben dat het conflict kan worden opgelost. Op korte termijn zal weer aan tafel gezeten worden waarbij de vakbond overigens wel duidelijk gemaakt zal worden dat met het verslechten van de sfeer niets bereikt wordt.

VBC voorstander PDVSA-voorstel

WILLEMSTAD — De Vereniging Bedrijfsleven Curaçao (VBC) beschouwt het voorstel van de Venezolaanse staatsolie- maatschappij PDVSA, om de Isla- activiteiten op Curaçao voor langere termijn voort te zetten, als zeer positief. Dat zegt de VBC in het wekelijkse commentaar van de vereniging.

Een "blijvende" aanwezigheid van de Isla- raffinaderij op het eiland, zal een positief effect hebben op zowel de directe als de indirecte werk- gelegenheid en de energie- voorziening en zal derhalve bijdragen tot stabiliteit, meent de VBC. Die vindt bovendien dat uit het voorstel van de PDVSA een vertrouwen in de toekomst van Curaçao spreekt. Voortzetting van de raffinaderij voor langere periode zal dan ook ongetwijfeld een positief effect hebben op het investerings- klimaat van het eiland en realisatie van het voorstel van het Venezolaanse staatsolie- bedrijf acht de VBC daarom zeer wenselijk.

Problemen pensioen en ziektekosten opgelost

Gesprek Sitek met Badejo en Salsbach goed verlopen

WILLEMSTAD — Het verplicht pensioen voor overheids- dienaren van 55 jaar of ouder met 30 dienstjaren voor leerkrachten die niet lokaal vervangen kunnen worden, zo luidt één van de conslusies na vergaderingen van de vakbond van leerkrachten Sitek met gedeputeerde van Onderwijs Angel Salsbach en minister van Onderwijs Linda Badejo.

Tijdens die vergaderingen werd over enkele actuele problemen binnen het onderwijs gesproken. Naast het feit dat lokaal onvervangbare krachten mogen blijven werken omdat het vervroegd pensioen niet zo wordt toegepast dat men daardoor mensen van buitenaf moet aantrekken, geldt het slechts voor mensen die hun 30 jaar pensioen volledig hebben "volgestort", en dus niet voor de vrouwelijke leerkrachten die pas sinds kort pensioenrecht hebben en nog vele jaren achterstand moeten inkopen.

Verder komen ook de kinderen van ongehuwde leerkrachten die bijdragen in het ziekenfonds in aanmerking voor medische behandeling. Besloten is dat de Centrale regering er dit jaar voor moet zorgen dat kinderen die na 1 oktober en voor 1 januari 6 jaar worden aan de nodige criteria voldoen om op de basis- school te worden toegelaten, en dat de procedure hiertoe spoedig wordt bekendgemaakt. Sitek noemt de resultaten van de vergaderingen samenvattend zeer gunstig.

Dc Sitek heeft ook met Badcjo gesproken over de berichten dat zij zou moeten opstappen om een andere minister van de Bovenwinden een kans te geven. De vakbond is tegen het gebruik van deze zo belangrijke portefeuille voor partij- politieke redenen, en heeft dit kenbaar gemaakt. De minister heeft gezegd dat zij destijds verzocht is minister te worden zonder dat hier ook maar enige afspraak aan verbonden was dat zij na verloop van tijd moest aftreden om anderen een kans te geven. De Sitek zegt deze zorgwekkende ontwikkeling scherp in de gaten te zullen houden, en de Centrale regering te zullen vragen of er inderdaad een dergelijke afspraak bestond.

De Sitek is van mening dat het carnavals- seizoen geen tijd is voor het houden van een Topoverleg over belangrijke zaken als een referendum en decentralisatie. Bovendien wordt decentralisatie op basis van de documenten aan de kaak gesteld, zonder dat het volk voldoende informatie heeft om mee te praten. De Sitek steunt daarom een telex die de Kamer van Vakbonden naar het Topoverleg gestuurd heeft met het verzoek geen beslissingen te nemen over belangrijke onderwerpen, en om die uit te stellen tot het volk op een waardige manier en in een tijd van meer ernst geïnformeerd is, aldus de Sitek- woordvoerder, die zegt te hopen dat het Topoverleg rekening houdt met het standpunt van de Kamer van Vakbonden.

VOL VERWACHTING klopt ons hart — dat geldt zeker voor de zeventien kandidaten, die morgenavond acht uur in het Don Elias Mansur ball Park deel gaan nemen aan de uitverkiezing van de 33ste carnavalskoningin van Aruba. Deelgenomen wordt door: Indrah Figueroa (Colegio Arubano), Marina Paesh (Pos Chiquito), Melitza Lacle (Santa Cruz), Yovita de Andrade (Maria College), Sylvia Croes (Tanki Leendert), Ludmila Tromp (Buurtcentrum Brazil), Lilian Franken (Paradera), Rina Geerman (Dakota), Joseelyne Trìmon (Brazil), Jerusha Rasmijn (Savaneta), Carol Kock (Oranjestad), Jeanine de Kort (Golden Tulip) Candice Richardson (Marinierskazerne), Dorothy Lacle (Noord) Suyen Muyale (Caribe Club), Nancy Vrolijk (MAO school) en Migalda de Cuba (San Nicolas). Wij wensen alle kandidaten weinig zenuwen en veel succes toe.

MORGENOCHTEND om negen uur wordt op het SAC-kantoor met de kaartverkoop begonnen. Ook worden kaarten verkocht in Carniceria Amistad in Santa Cruz. Het Amigoe-kantoor was dit jaar niet beschikbaar voor verkoop van kaarten.

FAMILIE JACOBO Waincier — Gomez weet ieder jaar ook weer wat carnaval vieren is. Dit jaar werd toeriste Selma Lehrer — die reeds vele jaren Aruba bezoekt — tot koningin gekozen. Toen de uitslag bekend werd steeg de stemming ten top. American Airlines directeur Oslin Toppenberg kwam er aan te pas om de toeristenkoningin te kronen. Als prins was aanwezig Jacobo Waincier met zijn pancho Shon Pe Croes. Ook SAC-voorzitter Milo Croes was present.

VAN DE SPONSOR van deze rubriek Edwin de Cuba (Mercurius Trading) wordt vernomen dat ook dit jaar Heineken in blik beschikbaar is voor de carnavalsviering op Aruba. Wel wordt een dringend beroep gedaan — Mercurius Trading en Heineken doen dit reeds jaren in het Nederlands nieuws via Voz di Aruba — Aruba schoon te houden. Een schoon Aruba komt ons allen ten goede. Ook wordt een beroep gedaan de plastic vuilniszakken die de Womensclub overal verspreidt goed te gebruiken. Al het vuil in die zakken en de reinigingsdienst doet de rest.

DE GROEP Master of the Universe werd tot groep van het jaar van het kindercarnaval in Oranjestad uitgeroepen. Rainbow Fantasy werd uitgeroepen tot Queen of the bands en Nos ta habri Lago tot King of the bands. De andere prijswinnaars van de kinderparade in Oranjestad waren: Luxueus 0-3 jaar: nummer 1019 Battle Bone, 1077 Cayena-Bloem, 250 American Eagle, 251 American Eagle. Origineel 0-3 jaar: 114 Mets baseball, 113 Ice Cream, 1023 Spider. Komisch 0-3 jaar: Baby Madonna, 105 Aves del Paraiso, 268 Baby twins. Luxueus 4-6 jaar: 1021 Cristal Moon dean, 1060 Statue of Liberty, 316 Statue of Liberty, 1020 Cristal Sun dancer. Origineel 4-6 jaar: 1075 Kwihi-stam, 1079 Masters of Universe, 1059 Liberty Bell. Luxueus 7-9 jaar: 1074 Vuurwerk, 1016 Shera, 1029 Rainbow Fantasy. Origineel 7-9 jaar: 581 Indian, 711 Taart, 1030 Rainbow fantasy. Komisch 7-9 jaar: 518 Nos ta habri Lago. Luxueus 10-13 jaar: 1064 Stamboom, 1071 Pauw, 755 Swinda ta di fiesta. Origineel 10-13 jaar: 1070 Muzieknoten, 517 Casanova. Komisch 10-13 jaar: Turista den carnaval.

Groepen: Luxueus: Our Show pieces (Sylvia Lourens), Origineel: Caribe in the USA (Caribe club), Komisch: Guerreros di Boecoeroei (C.B. Noord), Commercieel: Arubaanse Dans- en balletschool. Praalwagens: Luxueus: 1080 Castle of She-ra, Origineel: 1028 Lintendans, Komisch: Helicopter di Boecoeroei, Commercieel: 1025 Aloe Paradera. Speciale prijzen: Praalwagens: 1043 Vlinder (C.B. Noord, en Egyptian fantasy, Groepen: Bailarina Thailandes, Egyptian fantasy, Ninja Warriors, Rainbow fantasy en Strawberry and Friends.



EMCO DOET HET weer, ditmaal was het de jeugdkoningin Cathy Falcony die al haar T-shirts bij Emco liet maken. Niet alleen vanwege de uitstekende kwaliteit en het uniek ontwerp, maar ook omdat bekend is dat Emco aan de jeugdkoningin het bestede bedrag aan T-shirts ook terug betaalde. In tegenwoordigheid van haar runners-up mocht Cathy Falcony (zie foto) in de studio van Canal 90 van mevrouw Emily Hudson van Emco een cheque ontvangen, zijnde het bestede bedrag aan T-shirts. Als nu de grote koningin ook nog haar T-shirt bij Emco bestelt dan betekent dit "alle goede dingen in drieën". Wat belangrijker, het is een positieve bijdrage aan carnaval.

HET CARNAVALS-comite van het Hospitaal herinnert de deelnemers van de groep Fantasia prikichi y trupiaal eraan om morgen (donderdagmiddag) zes uur hun head-pieces te komen afhalen in het hospitaal. Dezelfde middag om half zeven wordt in het auditorium van het hospitaal een vergadering met de deelnemers gehouden over de laatste informatie en ter kennismaking met elkaar.

Lezing over 1 jaar status aparte

ORANJESTAD — Aruba Female Jaycees organiseert een lezing over het eerste jaar van de status aparte op Aruba. Dit is op vrijdag 13 maart in de vergaderzaal van The New Trocadero inn aan de Nassaustraat om acht uur 's avonds. De lezing handelt over een aantal overheidsdepartementen zoals financien en organisaties alsmede de Arubaanse Staatsregeling. De lezing is voor eenieder gratis toegankelijk.

FTA: walk out bij Americana-casino was niet nodig

ORANJESTAD — Het was een verschil van mening dat aan tafel en niet met het weglopen van het personeel geregeld had moeten worden, aldus FTA voorzitter Anselmo Pontilius in reactie op het van het werk weglopen van personeel van Americana casino.

Eergisteravond vond een "walk out" plaats doch gisteren werd het werk weer hervat. En dat terwijl het hotel volgeboekt is. FTA voorzitter Pontilius sprak van een "communicatie stoornis" tussen directie en personeel. Er zouden over enige punten in de geldig zijnde cao meningsverschillen bestaan.

De FTA was wel van mening dat die kleine meningsverschillen aan tafel geregeld kunnen worden. De walk out ontstond doordat de hoofd steward niet aanwezig was. Toen de FTA voorzitter een en ander vernam was het werk reeds neergelegd. Het personeel werd naar huis gestuurd, waarna het werk gistermiddag drie uur werd hervat.

ZAKENVARIA

DE VERTEGENWOORDIGER van de firma Beecham International, I. Nicholson (2e van links) overhandigt (zie foto) een allergie-test-kit aan huidspecialist dokter Paping. Dit geschiedt in tegenwoordigheid van de manager van Lenor n.v. R. Nieuw en mej. V. de Marchena, artsenbezoekster voor Beecham International.



Judo-bestuur

ORANJESTAD — Onlangs werd een nieuw bestuur gekozen voor de Aruba Judo Association.

De bond staat nu onder voorzitterschap van Carlos Bislip en de overige bestuursleden zijn: 1e vice-voorzitter Adolfo Croes, 2e vice-voorzitter Reynold Becker, secretaris Antonio Nemecek, penningmeester Hector Perez, en commissarissen Flavio Faneyte en Hendrik Gabriela. Na het carnavalsseizoen zal de Judo Association nadere bijzonderheden verstrekken over zijn beleid.

ARUBA AGENDA

KANTOORUREN (Amigoe): 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 127-849.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE (brand/ongelukken): 115.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I: 20.15 uur *Forced Vengeance* (14 jr.).
II: 20.45 uur *Knights of the City* (14 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *Godfather part II* (18 jr.).

*****

BOTICA'S (**nachtdienst**)
Pabao brug: del Pueblo, tel.: 21780.
Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.

*****

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter R. Tonk, Dominicanessenstraat 22, tel.: 32922; Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter E. Westrate, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833/24300.

*****

TELEARUBA
WOENSDAG: 13.00-15.00 Take Two - live from CNN; 18.00 Super Ted; 18.30 Telenovela: Rosa de la Calle; 19.15 Musical; 19.30 Small Wonder (Like father, like son); 20.00 Telenoticias; 20.30 Reportage kinderparade in Oranjestad en verkiezing jeugdkoningin; 22.00 Hill Street Blues (Washington deceased); 23.00 Showbiz today; 23.30 Sluiting.

DONDERDAG: 13.00-15.00 Take Two (live from CNN); 18.00 Littest hobo: Tempest probe; 18.30 Telenovela: Rosa de la Calle; 19.15 Musical; 19.30 Nature of things: The Dogon; 20.00 Telenoticias; 20.30 Paul Anka (Cheryll Ladd); 21.00 CNN international news; 22.00 Little Gloria..Happy at last I; 23.00 Showbiz today; 23.30 Sluiting.

DIVERSEN
DOKTER HORACIO ODUBER HOSPI-[illegible]24300): bezoekuren 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

KIWANIS (**afd. Aruba**): 19.30 uur dinner meeting - Bushiri Beach Hotel.

DE NIEUW APOSTOLISCHE KERK (Schubertstraat 12): 19.00 uur kerkdienst.

*****

DONDERDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS
zuigelingenbureau
08.00-11.00 uur te Dakota;
09.00-12.00 uur te Brazil;
08.30-10.30 uur te Sta. Cruz.
(kleuterbureau volgens afspraak)

BEGELEIDINGSCENTRUM GEESTELIJK GEHANDICAPTEN «MAN NA OBRA»: elke maandag en donderdag van 09.00-12.30 uur gelegenheid om producten te kopen in het oude gebouw van «Bibito Pin», t/o Protestantse kerk, Piedra Plat.

DANS- EN BEWEGINGSLESSEN: iedere dinsdag- en donderdagochtend vanaf 09.30 uur o.l.v. Aeyeondy Delamore - Temptations of the Beach.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

Verzoeken gedaan op 30 dec., 26 jan. en 6 febr.

MEP vraagt grote spoed met aangevraagde vergaderingen

ORANJESTAD — Namens de MEP-fractie zond Nelson Oduber gisteren een brief aan Statenvoorzitter Pedro Bislip met het dringend beroep de door de MEP-fractie aangevraagde Statenvergaderingen zo spoedig mogelijk bijeen te willen roepen.

In de brief wordt gewezen op de aangevraagde vergaderingen die nog niet bijeengeroepen zijn: op 30 december de vergadering over aankondigde overheidsmaatregelen ter verkrijging van meer inkomsten, op 26 januari de vergadering over het ontslag van minister Nisbet en op 6 februari vergadering over het optreden tegen de wettelijke regels in door de minister van Financien. Gesteld wordt dat de Statenvoorzitter meer dan eens benaderd werd over data voor de vergaderingen en dat steeds weer gehoord werd dat er nog geen data zijn bepaald.

In de MEP-brief wordt aangehaald dat minister president Eman de Staten gezegd heeft dat zijn regering een tijdsbestek van twee weken in acht neemt voor vergaderingen die aangevraagd worden door de Staten. In de brief wordt tot slot opgemerkt dat het beleid van de Statenvoorzitter de MEP-fractie verhindert zijn werk als oppositie uit te voeren, omdat de verloren tijd geen bewijs is van ijver in de zin zoals door de Statenvoorzitter zelf aan de Staten beloofd werd.

Statenlid Arturo Oduber over Nisbet, MEP en PDA:

Uithuilen bij De Koning over interne zaken maakt belachelijk

ORANJESTAD — Statenlid Arturo Oduber tevens voorzitter van AD 86 stelt in een communique dat uitlatingen in de Tweede Kamer te kennen geven dat de Nederlanders begonnen zijn te beseffen dat de onafhankelijkheid van Aruba niet zomaar het invullen van een datum op de kalender is.

Nederland heeft volgens Oduber dan ook de ethische en morele plicht Aruba te helpen zich technisch en economisch voor te bereiden opdat er geen herhaling zal plaatsvinden van de Surinaamse tragedie. Koningin Beatrix heeft bekend gemaakt — aldus Arturo Oduber — dat de Nederlanders Aruba beschouwen als een kind dat het ouderlijk huis wil verlaten en op eigen benen verder wil leven. Maar dat Aruba niet kan verwachten dat mama Hulanda al zijn onkosten moet gaan dragen en alle problemen moet oplossen.

De boodschap is zeer duidelijk — aldus Arturo Oduber — die het daarom onbegrijpelijk vindt dat er Arubaanse politici zijn die iedere keer weer als minister Jan de Koning op Aruba vertoeft, bij minister De Koning gaan huilen over interne aangelegenheden. Alleen maar om in de publiciteit te komen. Hierdoor tonen deze politici een houding die tegengesteld is aan de geest van de onafhankelijkheid en die ons volk zelfs belachelijk maakt in de ogen van de Nederlanders.

De heer Benny Nisbet — zo zei Arturo Oduber — was gaan huilen dat voor hem het rode tapijt niet uitgerold werd om afscheid te nemen toen hij steun als minister verloor. De partij MEP op zijn beurt verzocht De Koning audientie om net Benny all the way te verdedigen. Het meest belachelijke was de rest van de PDA die was gaan huilen over telefoonkosten van zekere parlementariers. Volgens Arturo Oduber is dit gebrek aan ernst en bewijs van zwakte de reden dat minister De Koning al twee jaar hetzelfde liedje: No, no, no way, herhaalt.

Apollinaris verslaat Socotoro

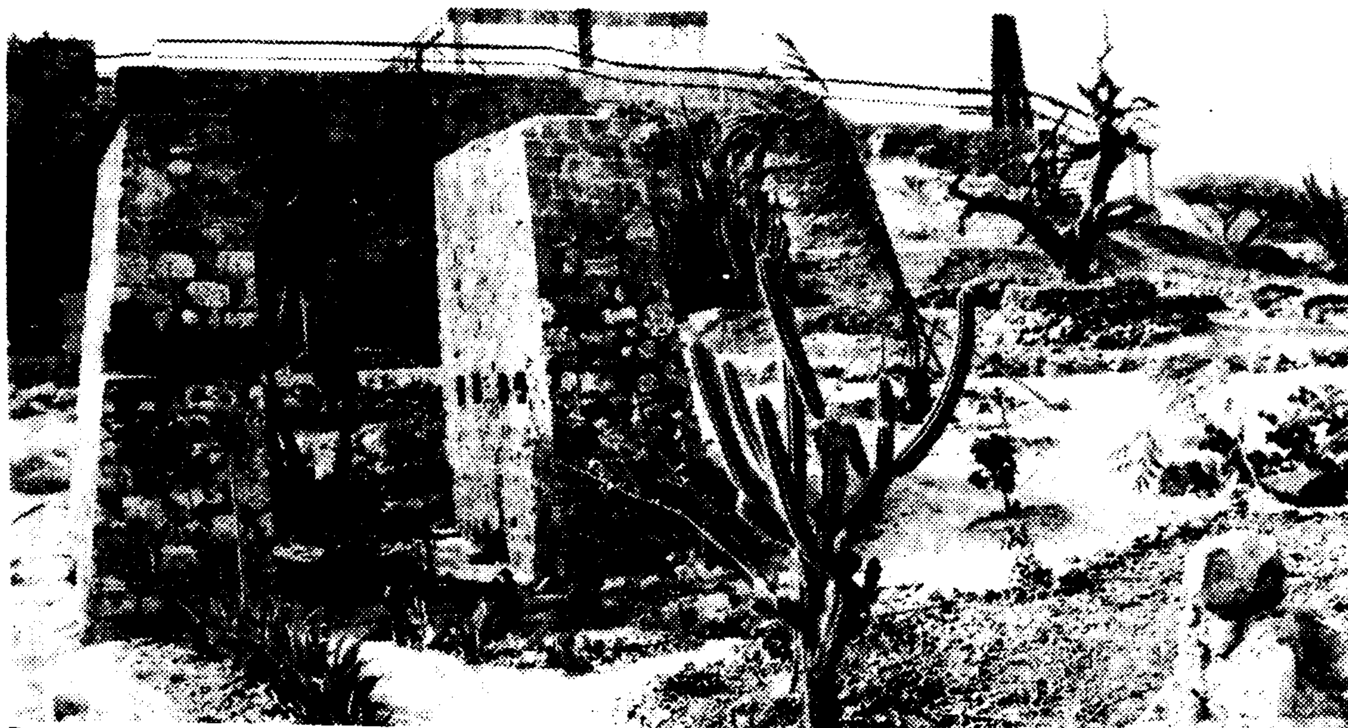
Burger King behaalt krappe basketballzege op Chinese

SAN NICOLAS — Het vijftal van Burger King behaalde in de junioren basketball-competitie een krappe 31-30 overwinning op Chinese Harbouw terrace, waarna Apollinaris met 57-50 op Socotoro zegevierde.

In eerstgenoemde wedstrijd was het Chinese Harbour dat bij rust de richting met 16-14 aangaf. Men was echter niet bestand tegen het snelle offensief dat Burger King in de tweede etappe inzette en dan uiteindelijk tot de 31-30 overwinning leidde. Nigel Nedd scoorde dertien punten voor Burger King en Gregory Milton acht punten voor Chinese.

Ook in de tweede wedstrijd tussen de heren B-klassers Apollinaris en Socotoro bleek de verliezer bij rust de voorsprong te hebben. In dit geval was het Socotoro met een 27-19 voorsprong. In de tweede etappe was het vooral het zuiver schieten van Andy Philips dat opviel en belangrijk was in de 57-50 overwinning voor Apollinaris. Andy Philip scoorde veertien punten, maar de topscorer van de wedstrijd was Cesar Ruiz (Socotoro) met 22 punten.

BALASHI — Bij de oude Goudmijn in de Franse pas wordt hard gewerkt om het Gold Mill project klaar te krijgen. Gisteren werd begonnen met het storten van de ringbalk (zie foto). Het geheel moet over enige maanden klaar zijn, waardoor de vele bezoekers aan de Goudmijn van voorheen ook de gelegenheid krijgen souvenirs te kopen en iets te drinken.



BIBLIOTECA NACIONAL (**openingstijden**)
LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55/13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 uur (s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur; woensdagochtend gesloten, in de middaguren geopend van 12.30-19.00 uur, om 13.30 uur uitlenen van boeken; van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/13.00-17.00 uur studiezaal open voor publiek

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA (**openingstijden**): dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

ORANJESTAD — Op de hoofdverkeersweg van Oranjestad naar San Nicolas deed zich voor ter hoogte van het luchthavengebouw een verkeersongeval, waarbij de bestuurder van een pick-up Luis Obispo Geerman (57) het leven verloor als gevolg van de opgelopen verwondingen. Hij werd de vijfde verkeersdode van dit jaar. Komende uit de richting San Nicolas kwam de pick-up in botsing met een vrachtwagen, die richting San Nicolas reed. Bij de foto's de zwaarbeschadigde vrachtwagen en pick-up die door het slachtoffer Rey Geerman bestuurd werd.

Tijdens lichtparade

Klacht tegen politieman wegens zware mishandeling

ORANJESTAD — A.L. (34), heeft bij de officier van justitie een klacht ingediend over de wijze waarop hij tijdens de lichtparade door de politie werd behandeld. Terwijl hij zich op de parkeerplaats nabij de oude bibliotheek bevond om de licht-parade te zien zag hij een politieman met knuppel op hem afkomen. Hij kreeg van betrokken politieman een zodanige klap — toen hij met zijn arm de op zijn hoofd gerichte klap wilde afweren — dat zijn linkerarm door de opgevangen klap brak.

A.L. loopt nog steeds in gips na het gebeuren. Ook nadat de fatale klap was uitgedeeld zou A.L. — aldus zijn verzoekschrift aan de officier van justitie — door betrokken politieman ruw behandeld zijn. Toen hij een beroep op de politieman deed het wat kalmer aan te doen, kreeg hij als antwoord dat hij zijn smoel dicht moest houden want dat de klap uiteindelijk op zijn hoofd was bedoeld.

Nadat hij door twee andere politiemannen naar de polikliniek was gebracht waar hem eerste hulp werd verleend, deelde de wachtcommandant hem bij terugkeer mede, dat hij naar huis kon gaan. De volgende morgen ging A.L. terug naar het hospitaal waar zijn arm in het gips werd gezet. Aan de officier laat hij weten dat hij nimmer met de justitie in aanraking kwam, betrokken agent niet kent en niet weet waarom hij zo bruut optrad. Ook had hij niemand, zeker niet de politie lastig gevallen. Hij verzoekt derhalve de officier een strafvervolging tegen betrokken agent in te stellen ter zake zware mishandeling, belediging, vrijheidsberoving en bedreiging.

TV-informatie over studie in buitenland

ORANJESTAD — De directie van Onderwijs brengt vanavond om half acht op TeleAruba de eerste dag van een serie programmas over financiele hulp aan jongelieden die hun studie in het buitenland willen voortzetten. Onderwerpen die in deze programmas behandeld worden zijn: voorwaarden om in aanmerking te komen voor financiele hulp. Landen waar de jongelieden kunnen studeren, minimum-opleiding en algemene informatie over studie-lening. De laatste dag om dit jaar verzoeken in te dienen voor een studielening is reeds volgende week vrijdag 6 maart.

Bij zaalvoetbal: Arends wint na verlenging

Matlahot-Frasa voortijdig afgefloten na vechtpartij

ORANJESTAD — De play-off-wedstrijden van de zaalvoetbal-competitie werden voortgezet met een 8-4 overwinning van Matlahot op Frasa blue bird, terwijl Guiness met 7-3 Lee Tai Trading versloeg.

De wedstrijd Matlahot- Frasa kwam vier minuten voor tijd ten einde toen de spelers van de twee ploegen slaags raakten met elkaar. Het waren de spelers Emiliano Thiel en Lucas Tromp die de vechtpartij inzetten waarna ook andere spelers zich in de ongeoorloofde strijd wierpen. Het resultaat was dat Thiel en Tromp de rode kaart kregen en de wedstrijd afgefloten werd met de stand 8-4 voor Matlahot. Paulus Werleman scoorde drie van de acht Matlahot-punten.

De tweede ontmoeting leverde een 7-3 zege op voor Guiness op Lee Tai Trading. Guiness stond bij rust al met 4-0 voor. Voor Guiness scoorden Ruben Sierra en Henky Bikker twee doelpunten elk. De laatste ontmoeting bracht — na verlenging — een 9-6 overwinning voor Arends Construction op Unistars. Laatstgenoemde ploeg had bij rust een 4-3 voorsprong, doch toen de reglementaire speeltijd van vijftig minuten verstreken was bleken de twee ploegen op 5-5 gelijk te staan.

In de extra verlenging van vijftien minuten wist Arends Construction vier nieuwe doelpunten te maken en de tegenstander op nul te houden om uiteindelijk met 9-5 te winnen. Wendell Paula was met vijf doelpunten de topscorer voor Arends Construction.

Bezoek Lions-VP

ORANJESTAD — Bij de aankomst van de vice president (VP) van het internationale bestuur van de Lions Brian Stevenson aan Aruba werd een foto gemaakt van zijn ontvangst op de Arubaanse luchthaven. Deze foto verscheen gisteren in de Amigoe maar ging toen vergezeld van een verkeerd onderschrift zoals de aandachtige lezer zal hebben ontdekt.

ORANJESTAD — Tijdens zijn verblijf op Aruba, bracht de eerste vice-president van Lions International, rechter Brian Stevenson (rechts op de foto) onder meer beleefdheidsbezoeken aan gouverneur Tromp en premier Eman. Bij de foto de heer Stevenson overhandigt een speciale medaille als aandenken aan het bezoek aan de premier.





Aruba heeft er in "Sandra's" restaurant, gelegen ten Noorden van het Hospitaal, naast Cattle Baron aan de Boulevard, een nieuw en gezellig restaurant bij. De heren Netto Arendsz en Ruben Yanez toonden vertrouwen in Aruba en in het bijzonder het toerisme en bouwden in eigen beheer dit nieuwe restaurant, waarmede een investering van ruim een half miljoen florin is gemoeid. Men is gestart met 15 man personeel, doch hoopt dit op den duur te kunnen opvoeren tot 22 man. De heer Ruben Yanez heeft de dagelijkse leiding. Voorlopig alleen voor diners geopend, doch ook spoedig voor lunch en ontbijt. "Sandra's" is een goede aanwinst voor Aruba, waar niet alleen de toeristen maar ook de lokale bevolking zich zeker thuis zullen voelen. Eénvoudig, maar goed en gezellig ingericht. Bar gaat om vijf uur open en dineren kan geschieden van zes tot elf uur. Het ruime menu vermeldt vele schotels, waarbij steak, ribs en seafood met een uitgebreide saladbar, de aandacht trekken.

Terzake deelname in nationale elftallen

Bondscoach Rinus Michels laakt medewerking Nederlandse clubs

PORTO — Bondscoach Rinus Michels heeft dinsdagavond weer eens zijn ongenoegen geuit over de manier, waarop in de Nederlandse voetballerij met de nationale elftallen wordt omgesprongen. Hij deed dat bij aankomst van de olympische selectie in Portugal, waar vandaag de tweede wedstrijd van oranje in kwalificatiegroep B voor Seoel 1988 op het programma staat. De reden van Michels' plotselinge uitval was het gebrek aan oefenmogelijkheden voor zowel het A- elftal als het olympisch team.



De olympiers zijn in het regenachtige Porto beland zonder in de winterstop een oefenwedstrijd op nationaal niveau te hebben gespeeld. Een partij tegen het A- elftal werd afgelast, omdat de clubs hun spelers beschikbaar hielden voor de naderende competitie- hervatting. "Voor andere duels was er geen ruimte", bromde Michels. "Natuurlijk had ik de selectie graag in een vroeg stadium opgeroepen. Maar in januari mocht ik al blij zijn, dat het A- elftal in Spanje kon spelen. In februari, zo kreeg ik vooral van de topclubs te horen, waren de spelers niet beschikbaar. Ondanks de goede voornemens van vorig jaar stellen de clubs het eigenbelang nog altijd boven het nationale belang".

Michels, die het olympisch elftal als een belangrijk middel ziet voor spelers om internationale ervaringen op te doen, heeft de sterkst mogelijke selectie meegenomen naar de Noordportugese havenstad, waar trouwens niet wordt gespeeld in het stadion van het prominente FC Porto, maar in dat van Boavista. Dat Ajacied Van 't Schip zich geblesseerd afmeldde, vond Michels niet eens de grootste tegenvaller. Wel de afwezigheid van PSV'ers Vanenburg en Koolhof. "Zij stonden op mijn verlanglijstje, maar PSV hield die spelers liever in Eindhoven voor de competitie- wedstrijd tegen Veendam van donderdag"

Michels snapte niet, dat de clubs het belang van internationaal voetbal kennelijk niet inzien. "Nederland is toch al zo zelden vertegenwoordigd in het buitenland. Bovendien wordt in ons land nauwelijks internationaal gespeeld. Maar wat wil je ook, als de nationale competitie geen normaal verloop kent door externe factoren. De omstandigheden worden steeds absurder. Burgemeesters hebben een grote invloed op het competitie- schema. Door dit soort zaken blijft er weinig speelruimte over voor landen- ontmoetingen. Ik vrees al het ergste voor de Europese kwalificatie- wedstrijden van het A- elftal, eind maart tegen Griekenland. Ik moet eens rustig gaan nadenken, hoe en waar de selectie zich moet voorbereiden".

Voorlopig heeft Michels zijn handen vol aan het olympisch elftal, dat 3 december zijn eerste kwalificatie- duel met 0-1 verloor van Oost- Duitsland. De situatie rond het schaduwteam doet Michels pijn. Hij ziet de zomerspelen als een voetbalevenement, dat na de wereldtitelstrijd en het Europese kampioenschap de derde plaats bezet. Tot nog toe moest Michels het doen met wisselende selecties. De Wolf van FC Groningen, Ajacied Winter en RKC'er Van Velzen, de enige eerste- divisiespeler in het vijftien man tellende gezelschap, zijn nieuw. Van dit trio kan alleen Winter niet rekenen op een basisplaats. Althans, Michels liet dinsdag doorschemeren, dat centrumverdediger De Wolf en spits Van Velzen in de basis staan.

Het olympisch elftal treft een ambitieus Portugees team, dat vorige week weliswaar met 0-1 verloor van Italie, maar wel wat meer competitie in de benen heeft dan de uit hun winterslaap ontwaakte Nederlanders. Feitelijk speelt de Portugese C- keus. De B- keus komt uit in het belangrijkste nationale team, waarin de spelers van de wereldtitelstrijd in Mexico ontbreken wegens een langdurige ruzie met de bond. Coach Antonio Oliveira heeft twee A- internationals opgeroepen, Adao van Guimaraes en Coelho van Boavista. Direct na de twintigste competitie- ronde van zondag is de selectie bijeen gekomen voor enkele trainingen. Oliveira noemde Nederland extreem sterk: "Maar dat geeft ons de gelegenheid te laten zien, dat het Portugese voetbal in de breedte ijzersterk is".

De vermoedelijke opstelling van Nederland voor het duel tegen Portugal is: Menzo, Blind, Plomp, De Wolf en Verkuyl, Van Dijk, Suvrijn, Boerebach en Roossien, Lengkeek en Van Velzen.

Spannend school-volleyball

SAN NICOLAS — De schoolvolleyall- competitie werd met twee spannende wedstrijden voortgezet tussen het John Wesley College en Colegio Arubano en de Martin Luther Kingschool tegen MTS Cesare Terzano. John Wesley won met 2-1 van Colegio Arubano en M.L. King met dezelfde eindstand van de MTS. De setstanden waren in de eerste wedstrijd (jongens groep- D): 15-5, 14-16 en 15-13 in het voordeel van John Wesley. In de tweede wedstrijd (jongens groep- E) won M.L. King met de setstanden: 16-4, 13-15 en 15-7.

FC Malmö verliest oefen-wedstrijd

SETUBAL — FC Malmo, volgende week de tegenstander van Ajax in het toenooi om de Europese cup voor bekerwinnaars, heeft dinsdag tijdens het Portugese trainingskamp het oefenduel tegen Setubal met 1-2 verloren. Bij rust stonden de Zweden nog met 1-0 voor. Ingemar Erlandsson zorgde voor het Zweedse doelpunt.

Boekarest verrast Dinamo Kiev

MONACO — Steaua Boekarest heeft dinsdag in Monaco de Super cup veroverd. De Roemeense ploeg, de houder van de Europa cup voor landskampioenen, won het treffen met Dinamo Kiev, de bekerhouder bij de bekerwinnaars, met 1-0. Hagi schoot op slag van rust een vrije trap van 22 meter langs de Russische muur in het doel. In het vorstendom kwamen slechts achtduizend mensen kijken naar het Oosteuropese voetbalduel.

Tussen Karpov en Sokolov

Eerste schaakontmoeting eindigt in een remise

LINARES — De eerste match uit de schaaktweekamp tussen de Sovjets Anatoli Karpov en Andrej Sokolov is dinsdag in de Spaanse stad Linares in remise geeindigd. De met wit spelende Sokolov bood na zijn 35e zet een deling van het punt aan. De winnaar van de tweekamp heeft het recht wereldkampioen Gary Kasparov uit te dagen.

Sokolov opende de tweekamp met Karpov om 17.00 uur plaatselijke tijd met e2-e4. Met het antwoord, c7-c6, gaf Karpov aan dat hij in deze partij vertrouwde op de Caro- Kahn verdediging. Het was de eerste keer sinds 1979, Montreal, dat de vroegere wereldkampioen, die zijn titel verloor aan Gary Kasparov, deze verdediging hanteerde.

Sokolov bleek daarom ook niet op antwoord te hebben gerekend. Het duurde zeven minuten alvorens hij wist wat te doen: c2-c4. Karpov zorgde daarna voor een solide, maar volgens aanwezige grootmeesters passieve defensie. Na twaalf zetten bleek de oud- wereldkampioen wat meer denktijd nodig te hebben gehad om de ontstane problemen op te lossen dan zijn jonge landgenoot: 28-20 minuten.

Sokolov speelde van dat moment agressiever. In nauwe samenwerking van zijn dame met een loper, opende Sokolov de aanval om Karpovs positie na een rokade te verzwakken. De ervaren Karpov had 27 minuten nodig het juiste antwoord te vinden op de activiteiten van Sokolov: Ta7. Het lichte gevaar voor Karpov bleef. Na twintig minuten denktijd besloot hij tot afwikkeling van stukken. Na een serie snel uitgevoerde zetten, bleek Sokolov met pion- voordeel over. Karpov bezat daarentegen over de meer bewegelijke stukken. Op voorstel van Sokolov werd daarop na de 35e zet besloten het eerste treffen af te sluiten met remise. Donderdag volgt de tweede partij uit de serie van veertien.

Na onthullend boek

Westduitse doelman Schumacher geschorst

KEULEN — Toni Schumacher, de nationale doelman van West- Duitsland, is dinsdag door zijn werkgever, Bundesligaclub 1. FC Koln, voor een duel geschorst. Dat was de eerste maatregel na de onthullingen van Schumacher in zijn boek "Anpfiff", waarin de doelman misstanden in het Westduitse voetbal aan de kaak stelt.

De 32- jarige international neemt in zijn boek vooral het gebruik van dope op de korrel. Het bestuur van de Westduitse voetbalbond (DFB) heeft de beschuldigingen van Schumacher op de agenda gezet voor de eerstvolgende bestuurs- vergadering. De DFB heeft evenals bondscoach Beckenbauer nog geen besluit genomen over eventuele strafmaatregelen tegen Schumacher.

De doelman beweert, dat zijn verhaal niets nieuws onder de zon is. Hij schrijft over hoge doses pepmiddelen, zoals efedrine en capatagon, die in het verleden, onder andere bij Europa- cupduels, zijn gebruikt. Zijn ex-ploeggenoot Pierre Littbarski, tegenwoordig actief bij Racing club de Paris, staafde dinsdag diens teksten. Schumacher: "Ik neem al vijf jaar stelling tegen doping in het voetbal. Het feit dat mijn laatste verklaringen zoveel stof doen opwaaien, geeft aan dat ik gelijk heb".

Schumacher werd in 1983 naar aanleiding van soortgelijke beschuldigingen al eens geschorst door zijn Keulse werkgever. Het bestuur van 1. FC Koln strafte Schumacher dinsdag, omdat hij geen toestemming had gevraagd voor het publiceren van het boek. In het Westduitse voetbal wordt schande gesproken van de teksten van Schumacher, waarmee hij zich schuldig maakt aan "het bevuilen van het eigen nest". HSV- manager Magath noemde de onthullingen van Schumacher een simpele verkoopstunt.

Schumacher maakt in zijn boek ook collega- internationals met de grond gelijk. Olaf Thon noemde hij "het schoolvoorbeeld van de luie zakken die jonge voetballers zijn". Bondscoach Beckenbauer liet weten eerst het boek helemaal te willen lezen, voordat hij consequenties trekt. Voorlopig handhaafde Beckenbauer de uitnodiging aan Schumacher voor een trainingskamp begin maart. Hermann Neuberger, voorzitter van de DFB, hield zich dinsdag ook nog op de vlakte.

MALTA AMSTEL SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU **(zwembad)**
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
Damacor Bowling Club **(Chuchubiweg)**
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

*****

VOETBAL / HAMBURG — Het vriendschappelijke duel tussen Hamburger SV en het nationale team van Argentinië gaat niet door. Toen de Zuidamerikanen lieten weten, dat Diego Maradona niet zou spelen, hadden de Westduitser geen interesse meer. "Want zonder Maradona komt het stadion niet half vol," liet HSV-manager Felix Magath weten.

VOETBAL / LOKEREN — Cercle Brugge heeft dinsdag als eerste de laatste acht in de strijd om de Belgische beker bereikt. Na winst in het eerste duel tegen Lokeren (2-0), won de Brugse ploeg ook het tweede treffen: 2-3.

VOETBAL/OLDENZAAL — Rob Groener, oud-trainer van FC Twente en de nationale teams van Suriname en de Nederlandse Antillen, wordt volgend seizoen oefenmeester van de Oldenzaalse Vereniging Quick '20. De aanvankelijk gecontracteerde Gerrit Geerdink Johannink wordt jeugdtrainer bij FC Twente waar hij de [illegible]t van Niels Overweg.

In eerst komende drie jaar

Minimale kans op Engelse deelname in EG-gebeuren

MONACO — De kans is zeer klein, dat Engelse clubteams binnen drie jaar weer hun opwachtingen zullen maken in de strijd om de drie Europese voetbalbekers.

Voorzitter Jacques Georges van de Europese voetbalunie Uefa toonde zich dinsdag in Monaco, waar hij het duel om de Super cup tussen Steaua Boekarest en Dinamo Kiev bijwoonde, uiterst sceptisch over een snelle terugkeer van de Engelse clubelftallen, die in de zomer van 1985 werden uitgesloten.

"Wij hebben dan wel het groene licht gegeven voor deelneming van het Engelse nationale team aan de strijd om het Europese kampioenschap, maar dat is ook maar een test. Wat betreft de verenigingen blijven er genoeg problemen bestaan. Want hoewel de regering en de bond plannen hebben ontwikkeld om de hooligans te bestrijden, zien wij geen oplossing op korte termijn", aldus Georges. De maatregelen van de Uefa vonden hun oorsprong in het gedrag van Engelse vandalen bij de Europese- cupfinale Liverpool - Juventus in mei 1985, waarbij 39 mensen om het leven kwamen.

Zelfs als er sprake zou zijn van een verbetering van het gedrag van de Engelse voetbalfans, is volgens de Uefa- voorzitter de kans gering, dat direct het volle aantal verenigingen zal worden toegelaten. "Wij denken dan veel meer aan het toelaten van een team, als een soort test. Aan de hand daarvan zou dan bekeken kunnen worden wat de toekomst voor Engeland zou brengen", aldus de fransman.

Partijen kwamen makkelijk tot overeenstemming

Cruijff blijft nog minstens één seizoen aan bij Ajax

VINKEVEEN — Johan Cruijff blijft nog zeker een seizoen aan als technisch-directeur van Ajax. Rond de Europa- cupduels tegen Malmo zal het derde eenjarige contract tussen Cruijff en Ajax officieel ondertekend worden.



De afgelopen weken kwamen de beide partijen gemakkelijk tot overeenstemming. "Er zijn enkele gesprekken geweest. Niets officieels gewoon tussen de bedrijven door. Zo horen de contacten ook te zijn. Ik ben tevreden, zij zijn tevreden. Dan heb je zin om door te gaan", aldus Cruijff dinsdagavond in Vinkeveen.

De schriftelijke bevestiging van de eenstemmigheid van beide partijen ook voor het derde seizoen een samenwerkings- verband aan te gaan, heeft nog niet plaatsgevonden, omdat voorzitter Harmsen met vakantie is. De praeses van de Amsterdamse club keert pas kort voor het eerste Europese bekerduel tegen Malmo, woensdag 4 maart in Zweden, terug. "Dat papiertje is niet van belang. De intentie om door te gaan is voldoende. Ajax streeft naar de top. Het bestuur wil dat, ik wil dat en de spelers willen dat. Er zit nog steeds progressie in de selectie. Wij zijn bij Ajax een weg ingeslagen, die volgens mij resultaten moet opleveren. Normaal gesproken blijf ik er tot het einde bij".

Cruijff wil zich het komende seizoen ook richten op de versterking van het tweede elftal en Telstar, het Velsense filiaal van de Amsterdamse eredivisieclub. De technisch-directeur wil een situatie creeren, zoals die bij Barcelona ook bestaat. Bij Telstar vertrekt Fred Andre als trainer. Cor van der Hart, een van de negen trainers van Ajax, is kandidaat om doorgeschoven te worden naar de IJmond. Bij Ajax wordt mogelijk Barry Hulshoff een nieuw gezicht in de technische staf. Cruijff heeft enige gesprekken gehad met zijn vroegere ploeggenoot. De komende weken worden alle onderhandelingen met de technische mensen afgerond.





R.K.S.V. Centro Dominguito



24 feb. 1952 — 35 AÑA — 24 feb. 1987

"Centro Dominguito" a keda fundá dia 24-2-'52. Na 1954 "Centro" a afilia na C.V.B. Den 1954 "Centro" a sali Sub-Kampeon di segunda divishon di C.V.B. (B-klasse). E aña ei S.V. "Riverside" a bira kampeon di B-klasse.

Na 1955 "Centro" a sali kampeon invikto di B-klasse i den e weganan di promoshon-degradashon "CENTRO" a promové pa A-klasse ganando un wega i empatá un kontra S.V. "Estudiantes" di Mundu Nobo.

Den A-klasse "CENTRO" a sali den mei-mei di e ranglijst te ku kampeonato 1957/1958. Den kampeonato 1958/1959 "CENTRO" a sali Sub-Kampeon di A-klasse.

Na 1960 "CENTRO" a bolbe degrada pa B-klasse. Ei si "CENTRO" a keda hunga den B-klasse te ku aña 1965.

Na 1966 "CENTRO" a bolbe subi pa A-klasse komo kampeon invikto di B-klasse. Mientrastanto A-klasse a bira Hoofd-klasse i B-klasse a bira A-klasse.

"CENTRO" a keda den Hoofd-klasse te ku 1968. Na 1969 "CENTRO" a bolbe degrada, pero a subi den e siguiente kampeonato bèk den Hoofd-klasse, unda e klup a keda mantene su mes te ku aña 1973.

Na 1974 "Fedeprof" a wòrdu fundá i "CENTRO" a hunga den promé-divishon i den e promé kampeonato "CENTRO" a sali na di tres lugá.

1976 i 1977 "CENTRO" a sali na di seis lugá.

Na 1978 "CENTRO" a baha pa segunda-divishon, pero pa regresá den 1979 komo kampeon invikto di segunda-divishon.

Despues di a subi baha un par di kampeonato mas, "CENTRO" a subi pa promé-divishon na 1983 na unda e ta te awor aki i loke ta nos fervientedeseo ta di kohe e título máksimo di F.F.K. den e próksimo kampeonato.

W'stad 24/2/'87
Presidente: J.M. MARTEN.



Onsena i reserva di "CENTRO" den añan '69 pa '75.
Pará di robes pa drechi: Kilo Alberto; Ivan Schoobaar; Henry Marten; Herbert Rosalia; Lewin Conquet (q.e.p.d.); Tito Coeriel; Didi Alberto; Bein Silvanie (q.e.p.d.); trainer: Jossy Marten.
Di buk: r.p.d.: Joseph Marten Jr.; Leo Josepa; Jaime Còrdoba; Naltiti Martis; Carlos Arion; Gladwin Casimiri; Ruben Correa i Clovis Specht.



Team di "CENTRO" aktual (saká na 1985)
Pará di r.p.d.: trainer: Etienne Siliee; masahista Edmundo Martina; presidente: Jossy Marten; Rubinet Silvanie; Sharlon de Windt; Ingemar Pieternella; Gachi Steenbaar; Naltiti Martis (retirá); Jaime Córdoba; Guiseppe Bonafastia; Atvisor-tékniko: Oscar de la Merced.
Di buk di r.p.d.: Edmond Franciska: Stephen Emelina; Sherman (Nènè) Fonseca; Etienne Mercera; Hensley Felomina; Pacheco Hooi i Godfried Peny.



E team di "CENTRO DOMINGUITO" ku a titulá Sub-Kampeon na 1958/1959.
Di robes pa drechi: Trainer: Clovis Lodewijks; Humphrey Kerkeboom; Hubert Janzen; Hector Elisabeth; Ronald Valerian; Titi Rojer; Jossy Marten; Harold Wanga; Donald Gosepa; Rudy Cameron; Jano Liberia i Momon Winklaar.

Masha Pabien!



WILLEMSTAD — De Japanse ambassadeur, geaccrediteerd te Den Haag, Teruji Akiyama, brengt momenteel een oriëntatiebezoek aan de Nederlandse Antillen, waar hij in gezelschap van de Consul Honorair van Japan te Curaçao, Lionel Capriles, beleefdheids- bezoeken aflegde aan gouverneur dr René Römer, premier Don Martina. Evenzo vond een ontmoeting plaats tussen de deze dagen op de Antillen verblijvende Gevolmachtigde minister in Den Haag, mr Gualberto Hernandez. Op de foto vlnr Honorair Consul van Japan Capriles, Japans ambassadeur Akiyama, gouverneur Römer en de eerste secretaris van de Japanse ambassade Kazuma Kato.

Martina in nationale toespraak:

Handhaving Isla aan vertrouwen te danken

WILLEMSTAD — De beslissing van Venezuela om voortzetting van de raffinaderij te garanderen middels een voorstel, waarvan inmiddels bekend is dat het voorlopig een contractverlenging van twee jaar en gezamenlijke bestudering van de nodige investeringen behelst, is volgens premier Don Martina te danken aan het vertrouwen dat de Antillen met hun handelingen gewekt hebben.

Zo verklaarde de premier gisteravond in een nationale toespraak voor radio en televisie, over het resultaat van zijn bezoek aan Venezuela en zijn gesprek met president Jaime Lusinchi. Hij noemde het staatsbezoek van koningin Beatrix zeer succesvol voor wat betreft het tonen van de eenheid van het Rijk tegenover Venezuela. Belangrijk noemde hij de ondertekening van het consultatie- mechanisme, dat de mogelijkheid voor overleg opent tussen de Antillen, Nederland en Venezuela en eventueel met Aruba, op economisch terrein zodra dit nodig is, afhangende van de urgentie en de aard van het onderwerp. Ook het tussen het Rijk en Venezuela ondertekend economisch verdrag opent volgens Martina mogelijkheden voor de Antillen om de commerciële banden met Venezuela aan te halen en te komen tot een nauwere samenwerking op economisch gebied.

Met de ondertekening van deze twee documenten is volgens Martina een nieuw tijdperk aangebroken in de relatie met Venezuela, dat zeker vruchten zal afwerpen voor de Antillen en met name Curaçao. Het was volgens Martina een genoegen om te zien met welke vastberadenheid en hoe categorisch Lusinchi verklaarde alle medewerking te zullen verlenen om de continuïteit van de raffinaderij te garanderen, en stappen te zullen nemen om de PDVSA op langere termijn meer betrokkenheid te geven in de Isla. Deze beslissing geeft de Antillen stabiliteit en zekerheid op economisch gebied, en meer ruimte om te werken aan de herstructurering en diversificatie van de economische basis, aldus Martina, die in naam van het volk en met name de Isla-werknemers de Venezolaanse president bedankte voor zijn toegezegde medewerking om de Antillen uit haar problemen te helpen.

Aan de andere kant moet men zich realiseren dat deze beslissing het gevolg is van de pogingen die momenteel bij de overheid, het bedrijfsleven en de vakbonden ondernomen worden, en die het vertrouwen hebben gewekt dat dit gunstig besluit mogelijk maakt. President Lusinchi heeft minister van Energie en Mijnbouw Arturo Hernandez Grisanti opdracht gegeven om op 5 en 6 maart de Antillen te bezoeken om te praten over een formule die "inhoud zal geven aan zijn vurige wens om de op lange termijn de voortzetting van onze raffinaderij te garanderen", aldus Martina. Het eilandsbestuur als eigenaar van de raffinaderij en de Centrale regering werken hard aan de voorbereiding van dit bezoek, om bij te dragen aan handhaving van de raffinaderij. Hiertoe is een commissie benoemd bestaande uit de president- commissaris van Refineria Korsou, gedeputeerde Raymond Bentoera, directeur Henry Parisius, belasting- directeur Harold Henriquez, accountant Ivan de Windt, expremier Ronchi Isa en vakbondsleider Errol Cova.

De drugs- smokkel, die zowel Venezuela als de Antillen grote zorgen baart omdat het kan leiden tot politieke instabiliteit, is besproken ten einde te komen tot een gezamenlijk front in de strijd tegen verdovende middelen. Vorig jaar werd bijvoorbeeld meer dan 90 kilo cocaine vanuit Venezuela op Curaçao onderschept, en waren van de 25 gearresteerde drugs- smokkelaars 19 Venezolanen. De betrokken Antilliaanse autoriteiten zullen op korte termijn in Caracas de inhoud van een nauwere samenwerking op dit gebied gaan bespreken, aldus Martina.

Lusinchi aanvaardde in Caracas het ere- doctoraat van de UNA, volgens Martina gegeven vanwege hetgeen hij gedaan heeft voor zijn land, voor de mensheid en met name voor de Antillen en Curaçao.

Kousa Komun wil duidelijkheid

Sterke wijziging nodig in staatkundig beleid

WILLEMSTAD — Het hele beleid voor wat betreft de voorbereiding op staatkundige wijzigingen moet volgens de stichting Kousa Komun veranderen, in een actiever gebruik van lokale en internationale deskundigen met ervaring op dit gebied, een practische informatie- campagne en een publiek debat op alle niveau's, terwijl de politieke partijen vóór de verkiezingen duidelijk moeten maken wat hun staatkundig standpunt is.

In haar wekelijks radiopraatje stelt de belangen- stichting naar aanleiding van het Topoverleg dat dit jaar cruciaal zal worden voor de toekomstige staatkundige structuur, als men tenminste de politici moet geloven die eind 1985 besloten dat de Antillen ingaande 1988 een nieuwe structuur zouden hebben. Besloten werd ook om dit jaar een referendum over dit vraagstuk te houden op elk eiland, maar inmiddels is het al februari en de vraag is wat er in de afgelopen twee jaar gedaan is. Hoe staat het met de voorbereidingen en hoever is het proces?, zo vraagt men zich af. Slechts 17 van de 60 benaderde organisaties hebben gereageerd op de staatkundige- enquete, minder dan 30 procent, waarvan slechts 5 Curaçao. De reden voor dit gebrek aan belangstelling is volgens Kousa Komun dat de manier waarop de zaak aangepakt wordt verkeerd en verwarrend is.

De staatkundige structuur, bestuurs- systemen en de verdeling van autoriteit en macht zijn zeer gecompliceerde kwesties. Uitgaande van het principe dat een aanpassing van de staatkundige structuur aan de nieuwe politieke, economische en financiële realiteit nodig is, gelooft men dat het hele beleid van voorbereiding op deze aanpassing drastisch gewijzigd dient te worden. Er resten nog maar tien maanden voor moeilijke beslissingen die bepalend zijn voor de toekomst, en er is geen tijd noch geld voor experimenten. Integendeel, een goede nieuwe staatkundige structuur is hoogst noodzakelijk om een vruchtbaar klimaat te scheppen voor een sociaal- economische ontwikkeling. Een realistische structuur is bovendien een voorwaarde voor de bestuurders om op behoorlijke wijze het land te regeren, en meer onzekerheid betekent slechts achteruitgang.

Kousa Komun kiest daarom, binnen een meer actief beleid, voor beter gebruik van beschikbare kennis en ervaring over deze materie, en een constant, diepgaand maar praktisch informatie- en educatie- programma voor betrokken organisaties en het volk, omdat alleen op die manier de organisaties een gefundeerde mening over een zo moeilijke kwestie kunnen geven. Ook moet een publiek debat hierover gehouden worden in de Staten en eilandsraden, in de basis- organisaties en via de media. Tot vandaag is het enige aspect wat in de publiciteit komt de verlaging van de kosten op Curaçao, ofwel het Berenschot aspect. De herstructurering moet volgens Kousa Komun uitgaan van het volk, vanuit het volk moet men hen bereiken en hoe men zich moet organiseren om dit te doen. Gezien de urgentie van deze zaak doet de stichting een dringend beroep op alle betrokkenen om het beleid te heroverwegen. Ook vraagt men alle partijen die aan de verkiezingen meedoen in hun programma duidelijk aan te geven hoe zij deze kwestie zullen aanpakken als ze in het eilandsbestuur komen.

VBC over staatkundig vraagstuk:

Geringe belangstelling enquête onbegrijpelijk

WILLEMSTAD — De marginale belangstelling voor de door het departement van Binnenlandse Zaken uitgegeven staatkundige enquete, is voor de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao (VBC) een onbegrijpelijke zaak.

De vereniging zegt in een wekelijks commentaar "het waarom" van die geringe belangstelling met name niet te kunnen bevroeden, wanneer in aanmerking wordt genomen dat het "hier om een toch niet onbelangrijk vraagstuk gaat". Voor actuele onderwerpen als het saneren van het overheids- apparaat en de revitalisering van de economie, met name voor wat betreft het investerings- klimaat, is immers het vraagstuk van de herstructurering evenzo van groot belang, meent de VBC.

De slechte respons die het departement kreeg op de aan verschillende politieke partijen, werkgevers- en werknemers- organisaties en andere instellingen op de vijf Antilliaanse eilanden gezonden enquete- formulieren, wordt mogelijk veroorzaakt, oppert de vereniging, doordat het vraagstuk van de her- structurering teveel los wordt gezien van de vraagstukken die een financieel- economisch karakter hebben. Anderzijds is het evenmin onwaarschijnlijk dat er binnen de gemeenschap onvoldoende prioriteit wordt verleend aan deze staatkundige kwestie, voert de VBC als mogelijke oorzaak aan.

Wat de motieven voor de geringe belangstelling ook mogen zijn, het vraagstuk is te belangrijk om het zonder de meningen van de diverse groeperingen binnen de samenleving te moeten stellen, stelt de vereniging. Die vindt dan ook dat het voorstel van de minister van Binnenlandse Zaken om deze groeperingen alsnog de mogelijkheid te geven om te reageren, aanbeveling verdient.

Vereniging van katholieke leerkrachten:

Met portefeuille Onderwijs wordt lichtzinnig omgegaan

WILLEMSTAD — De vereniging van katholieke leerkrachten, de AMK, vindt dat er met de portefeuille van Onderwijs al te gemakkelijk wordt omgesprongen. Die liet deze week weten grote vraagtekens te plaatsen bij de door de samenwerkende partijen overeengekomen afspraak om Saba en St Eustatius bij toerbeurt deze portefeuille te laten beheren.

De afspraken die kennelijk door de coalitie- partijen ten tijde van de regerings- formatie werden gemaakt met betrekking tot de portefeuille van Onderwijs, en die inhielden dat eerst Saba en vervolgens een jaar later St Eustatius een minister voor deze portefeuille zouden mogen aandragen, betitelde de AMK als "een koehandel". Het onderwijs vormt "de ruggegraat" van een gemeenschap, voert de leerkrachten- vereniging aan. Die voegt daar aan toe dat "indien een regering bijna al zijn aandacht richt op financiële en economische aangelegenheden en het onderwijs verwaarloost", er een monster wordt geschapen. "Dan ontstaat er een generatie die niet op een degelijke vorming kan terugzien en derhalve in de toekomst niet in staat zal zijn verantwoordelijkheid te dragen", vreest de AMK.

De AMK wil gezien dit uitgangspunt weten wat de Curaçaose coalitie- partijen in de regering, MAN en DP, ertoe bewoog accoord te gaan met een dergelijke overeenkomst, die noch in het belang van de gemeenschap is, noch het belang van het onderwijs dient. De reden waarom de huidige minister van Onderwijs, drs Linda Badejo- Richardson, wordt vervangen na amper een jaar haar portefeuille te hebben beheerd en nog niet eens volledig ingewerkt te zijn, terwijl daarvoor in de plaats een nieuwe minister zal komen die mogelijk zelfs de noodzakelijke kwaliteiten voor een dergelijke functie mist, is de vereniging dan ook een raadsel. Voor het onderwijs, meent de AMK, is in ieder geval deze handelwijze van de regering, er een waarbij niemand gebaat is en die slechts als desastreus voor het onderwijs gekenmerkt kan worden.

Ruziemakend duo aangehouden

WILLEMSTAD — Nadat zij in de omgeving van Berg Altena een hooglopende ruzie hadden gehad, hield de politie twee mannen aan terzake mishandeling van de kant van de een en bedreiging met een vuurwapen van de kant van de ander. Tijdens de ruzie had de 21-jarige M.M.J. de 36-jarige M.L.H. met een stuk ijzer op het hoofd geslagen. Die had op zijn beurt een vuurwapen tevoorschijn gehaald, hetgeen de ander op de vlucht had doen slaan. Beiden werden op de politiewacht ingesloten.

PEKING — China heeft een 2e contract binnengehaald voor de lancering van een VS satelliet, zo meldt het persbureau New China. De lancering vindt eind 1988 plaats.



HET AANTAL INSCHRIJVINGEN voor de deelname aan de grote optocht van a.s. zondag bedraagt in totaal 53, waarvan 46 groepen en 7 individueel. Vorig jaar was het aantal groepen 39. Vanavond zal het comite na de vergadering precies weten hoeveel deelnemers er in totaal zullen deelnemen. De nummering zal morgen worden bekendgemaakt. Van de Limburgse Kabrieten weten wij toevallig hun nummer en dat is "ELF". Stel je eens voor dat zij een andere nummer kregen.

*****

DE ACTIVITEITEN in de carnavalsstad (Koredor) krijgen enorm veel belangstelling van het publiek. Gedurende deze week wordt daar elke avond een jump-up georganiseerd met vele andere attracties zoals o.a. wedstrijd in bierdrinken, broodeten en veel meer. De muziek zal vanavond worden verzorgd door Ramon and his Family Brass (St. Maarten Rumba), Los Billoneros en Si. Het entree is gedurende deze week helemaal gratis.

*****

DE GROEP M.I.L. is ook in het nieuws. Morgenavond organiseert men van zeven tot elf op de school een tumbafestival. Tien leerlingen zullen hieraan deelnemen en de muzikale begeleiding zal worden verzorgd door de band TURBO. De meest bekende tumba's zullen worden gezongen. Alleen de teksten zullen worden aangepast in echte schoolgebeurtenissen. Vrijdagavond is er een feest in Rust en Burgh met het optreden van de band ERA. Kaarten f.7.50 zijn verkrijgbaar bij de leerlingen, Fiesta Snack tegenover de school en ook bij Rust en Burgh.

*****

DE BELANGSTELLING voor de door Pepsi georganiseerde voettocht van de kerk van Janwe naar Sentro Deportivo Korsou was overweldigend. Pepsi-directeur Alan Maduro bewees gisteravond niet alleen tijdens het tumba-festival een enorm uithoudingsvermogen te hebben, maar ook het door de straten "jumpen" uitstekend te beheersen.

*****

DE BEJAARDEN van het Ricardus-tehuis vierden gisteren uitbundig hun eigen carnavalsfeest. Leeftijd speelt in de carnavals-periode klaarblijkelijk geen enkele rol.





Na bekend worden verslag over Tower-commissie

Aftreden nog deze week van Witte Huis-secretaris verwacht

WASHINGTON — President Ronald Reagen en zijn secretaris Donald Regan zijn in overleg over de manier waarop het vertrek van Regan moet worden ingekleed. Onafhankelijk van elkaar hebben Los Angeles Times en het Britse dagblad The Times gemeld dat het ontslag van Regan aanstaande is. Dit komt dan na een te verwachten bekendmaking over de verkoop van Amerikaanse wapens aan Iran indertijd en over het aanwenden van een deel van het geld daarna voor de aankoop van wapens voor de contra's.

De secretaris van het Witte Huis Regan heeft maandag in de kring van adviseurs van het Witte Huis gezegd dat hij evenals de president ook had gedaan zijn positie als secretaris aan een korte beschouwing had onderworpen. Zo meldde een bron uit de regering. Het in Witte Huis- kwesties goed ingevoerde conservatieve dagblad Los Angeles Times berichtte dat de president besloten had dat Regan met ontslag zou gaan. De Times uit Londen meldde uit Washington dat het ontslag van Regan vrijdag te verwachten is. Beide bladen verwijzen voor hun bericht naar informatie vanuit niet met name genoemde regerings-bronnen.

Men verwacht echter geen mededeling over deze kwestie voordat de commissie onder leiding van ex-senator John R. Tower zijn verslag bekend maakt over zijn onderzoek naar de kwestie van het Amerikaanse plan wapens te verkopen aan Iran en over het kanaliseren van de winst van deze operatie naar de anti- Sandinistische guerrilla. De bekendmaking wordt donderdag verwacht. Regan en andere functionarissen komen er in dit rapport niet zo goed vanaf en ook de president zou de nodige kritiek krijgen. Woordvoerder Herbert Hetu van deze commissie zei tegen verslaggevers dat in het rapport "namen zullen vallen".

De directeur van Personeelszaken van het Witte Huis heeft verklaard dat de president pas bereid is te praten over de mogelijkheid van een ontslag na het bekendmaken van het verslag van Tower. Zo verklaarde een functionaris die niet met name genoemd wilde worden. Kringen uit de omgeving van Nancy Reagan, de echtgenote van de president, lieten uitlekken dat Regan ontslag zal nemen omdat de "eerste dame" een nieuwe secretaris voor de president wenst en daarom wil dat Regan vertrekt. Zij heeft zijn ontslag bereikt, zei deze bron.

De Washington Post heeft begrepen dat Reagan een vlieger heeft opgelaten over de mogelijkheid om Paul Laxalt als secretaris te benoemen. Deze is voor de Republikeinse partij senator geweest. Maar ook wordt Charles H. Price genoemd. Dit is een persoonlijke vriend van Reagan. Hij is op het ogenblik ambassadeur in Londen.

De stafchef van het Witte Huis oftewel de manager van de presidentiele staf staat in het middelpunt van een controverse welke zijn grond vindt in de onenigheid met de vroegere presidentiele adviseur voor Nationale veiligheids- zaken Robert McFarlane over de Iran- contra- zaak. Hun verklaringen tegenover de onderzoekers naar deze kwestie staan lijnrecht tegenover elkaar, wat de rol betreft van president Reagan. McFarlane verklaarde dat de president de eerste wapenzending naar Iran via Israel begin 1985 vooraf heeft goedgekeurd. Regan bestrijdt dit. Onder ede heeft hij verklaard dat er van goedkeuring vooraf geen sprake was. De president echter gaf aanvankelijk tegenover de commissie- Tower McFarlane's versie. Maar na beraadslaging met Regan kwam hij hiervan terug en schaarde zich achter het getuigenis van zijn stafchef. Volgens een hoge functionaris in het Witte Huis is deze tegenstrijdigheid te wijten aan het slechte geheugen van de president. Reagan zou zich "echt niet meer herinneren" hoe het er nu precies aan toe is gegaan.

De 68- jarige Regan is een veteraan van de marine en staat bekend om zijn vasthoudendheid. Hij hoopt nog steeds kennelijk dat de president hem van elke blaam zal zuiveren, maar veel medewerkers van het Witte Huis, inclusief Nancy Reagan, willen dat hij opstapt en dat er een nieuwe secretaris komt die de danig aangeslagen regering voor de komende twee jaar kan oppeppen. De voormalige stafchef van president Gerald Ford, de Republiekein Dick Cheny, die op het ogenblik lid is van het huis van afgevaardigden verklaarde voor de tv dat Regan nu het punt bereikt heeft waarop hij zichzelf moet afvragen of hij met verder aanblijven de president niet nog wel een dienst bewijst. Volgens Cheney is dit niet het geval en moet Regan in de naaste toekomst aftreden. Het is volgens hem geen kwestie van wel of niet schuldig zijn. Het gaat erom wie vervangbaar is: de stafchef is dat en de president niet.

Regerings- woordvoerder Marlin Fitzwater deelde dinsdag mee dat over de toekomst van Regan pas na de publicatie van het Tower- rapport wordt gesproken. Hij sprak berichten tegen dat men al op zoek was naar een opvolger van Regan.



BEKENDMAKING

De Kamer van Koophandel en Nijverheid te Curacao maakt hierbij bekend, dat in verband met de verhuizing naar de nieuwbouw, de kantoren van haar sekretariaat en het Handels- en Stichtingenregister, op

vrijdag 27 februari 1987
de gehele dag
GESLOTEN

zullen zijn voor het publiek.

De kantoren van de Kamer zullen vanaf dinsdag 3 maart 1987 bereikbaar zijn in het "Kurason di Komersio", ingang Marktstraat, en onder de navolgende telefoonnummers:

Sekretariaat	611451
Handels- en Stichtingenregister	611455
Handelsregister (korte informatie)	611781
Handelsinformatie	613918

De Sekretaris der Kamer
D.B. Werdekker.

Curacao, 24 februari 1987.



White Lodge Curacao
nodigt U uit voor een
OPENBARE LEZING
van
DR. JAMES ULNESS
getiteld:
"AN OVERVIEW OF WHAT HUMANITY IS MEANT TO BE"

Dr. Ulness is professor in de psychologie aan de Concordia College te Moorhead in Minnesota, USA.
De lezing wordt gehouden in de aula van de UNA op vrijdag 27 februari en begint om 20.00 uur precies.
De toegang is gratis.

Associates Internal Medicine
hebben een plaats voor een
LONGARTS
die bereid is:
1) in multi-disciplinair team te werken.
2) onderwijs te geven aan medische studenten (pre- en postdoctoraal) en assistenten.
3) aan research mee te doen.
Voor alle inlichtingen:
Prof. Dr. A.E.C. Saleh, St. Elisabeth Hospitaal Curaçao, N.A., tel. 624900.



De Regering van de Nederlandse Antillen
MAAKT HIERBIJ BEKEND

dat de mogelijkheid bestaat een studie aan de Nederlandse Politie Akademie te Apeldoorn, Nederland, voor

POLITIE-OFFICIER

te volgen.
Tot deze studie kunnen kandidaten zowel van het mannelijke- als het vrouwelijke geslacht worden toegelaten.
De opleiding heeft een duur van 4 jaren.
De basis-eisen zijn:
* Nationaliteit : Nederlandse
* Leeftijd : 17 t/m 25 jaar
* Opleiding : V.W.O.
* Lengte : tenminste 1.72 m. (man) en tenminste 1.65 m. (vrouw)

Een psychologische test maakt deel uit van het geschiktheidsonderzoek.
Belangstellenden kunnen hun sollicitatie richten aan de Minister van Justitie, d.t.v. de Direkteur van het Departement van Onderwijs, Sta. Rosa no. 48, op Curaçao.
Informaties kunnen worden ingewonnen bij de Staf van de Hoofdcommissaris van Politie, Fort Amsterdam, Willemstad, Curacao, telefoon 611222.

Latijnsamerikaanse partijen-organisatie COPPAL:

VS-aanpak Nicaragua is terroristische daad

LIMA — Het optreden van de Verenigde Staten ten opzichte van Nicaragua kan omschreven worden als terroristisch. Zo concludeerde de Zestiende Permanente conferentie van politieke partijen van Latijns Amerika (COPPAL) in Lima. De [illegible] taantie militaire regimes in dit werelddeel.

De veroordeling van de [illegible] kaanse politiek ten opzichte van Nicaragua [illegible] van een resolutie welke door de politieke leiders werd aanvaard. Daarin wordt gesproken over het feit dat "de criminele praktijk van elke vorm van terrorisme bestaat uit de inzet van [illegible] de Messiaanse groepen, of zij nu van staatswege [illegible] of niet". Daartoe behoort ook het ageren van de Verenigde Staten tegen Nicaragua en tegen bevriende volkeren. Het [illegible] dat het een misdrijf tegen de menselijkheid is. Maar ook worden de militaire regeringen op de korrel genomen en worden hun [illegible] lingen met [illegible] zingen van de hand gewezen. Maar ook keert men zich [illegible] schijnsel af dat in zich de kern draagt van een staatsgreep, waarbij men de grondwettelijke orde verbreekt.

De Coppal-vergadering werd bijgewoond door ongeveer [illegible] leiders van 45 uiteenlopende politieke groeperingen. Men heeft op deze bijeenkomst van gedachten gewisseld over de verdediging van de souvereiniteit [illegible] het terrorisme, het neokolonialisme en de buitenlandse [illegible] Op de democratische regeringen van Latijns Amerika wordt een beroep gedaan zich meer in te zetten voor de integratie en de uitwerking van integratie-mechanismen waarbij met name genoemd worden het Latijnsamerikaanse economisch systeem (SELA), [illegible] Middenamerikaanse gemeenschappelijke markt, [illegible] Andes-pakt, de Latijnsamerikaanse associatie voor integratie (ALADI) en de [illegible] Het zijn allemaal instrumenten van bevrijding en zij vormen [illegible] enige alternatief tegenover [illegible] schema voor de politieke en [illegible] heid, aldus COPPAL.

Men veroordeelde ook het financiele neokolonialisme, [illegible] een obstakel vormt voor het bouwen van een nieuwe internationale [illegible] [illegible] gio. In de Verklaring van [illegible] wordt [illegible] streept om de weg van het zelfbeschikkingsrecht [illegible] [illegible]

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek) maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/ 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers) woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

KOKOLISHI (tel.: 8198): verzameling Bonaireaanse schelpen en koraal; open van dinsdag t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur - Kaya Nikiboko Zuid 3.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol: dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon: dagelijks, ook zondag, 19.30 uur

Oprichter ged. Hassell

Nieuwe partij Saba

THE BOTTOM — Saba heeft een nieuwe partij voor de komende eilandsraads- verkiezingen. De partij is door gedeputeerde Vernon Hassell opgericht en zal de naam krijgen van Saba Labour Movement of Saba Democratic Labour Movement. Over twee weken zal men de officiële naam bekend maken. De kleur van de partij zal hoogstwaarschijnlijk groen zijn.

Sabaanse delegatie voor Top-overleg

THE BOTTOM — Maandagmorgen vertrok de Sabaanse delegatie naar Curaçao waar men het Topoverleg zal bijwonen. De delegatie ziet er als volgt uit: gedeputeerde Vernon Hassell die belast is met Staatkundige Structuur en Statenlid/eilandsraadslid Will Johnson en eilandsraadslid Ishmael Levenstone. Opvallend is dat alle drie leden bij de komende eilandsraads- verkiezingen op Saba als lijsttrekker zullen optreden.

Marihuana-aanplant

PHILIPSBURG — Een man was op zoek naar een verloren geit op de Colebay Hill en stootte daarbij op een kleine marihuana- aanplant. Een man die zich verborgen hield, kwam te voorschijn en bedreigde de argeloze geitezoeker. Deze waarschuwde op zijn beurt de politie, die bij aankomst constateerde dat de man zijn plantage intussen had opgeruimd.



OKSNA-beurzen voor culturele vorming beschikbaar voor SM

PHILIPSBURG — Naar de minister van Onderwijs en Cultuur, tevens voorzitster van de OKSNA, drs Linda Badejo- Richardson, onlangs op St Maarten heeft verklaard, is de OKSNA voornemens studiebeurzen in te stellen voor culturele vorming. (OKSNA staat voor Organisatie Kulturele Samenwerking Nederlandse Antillen.) Het zal in de toekomst dus mogelijk zijn een studiebeurs aan te vragen om zich te bekwamen in toneel, dans, schilderkunst, beeldhouwen, muziek, alsook in de specilisatie van genoemde kunsten, zoals het schrijven van toneelstukken, regie, grimage, choreografie enz. In culturele kringen op St Maarten is men zeer ingenomen met dit bericht, daar met name onder de jonge mensen veel talenten zijn en er een duidelijke behoefte bestaat aan professionele culturele werkers.

Nucleaire conferentie over kerncentrale Cuba

SAN JUAN — In de hoofdstad van Puerto Rico wordt een vergadering belegd van nucleaire deskundigen. Onderwerp van gesprek was de bouw van een kern- centrale te Cienfuegos op Cuba. De bijeenkomst gaat uit van de commissie voor het Behoud van de ecologie in het Caribisch gebied. Deze organisatie is onlangs pas opgericht.

Ecuador: olie-productie verdubbeld

QUITO — Ecuador heeft zijn olieexport in januari bijna verdubbeld tot 201.530 vaten per dag. Verleden jaar januari was dat 112.600 vaten. Dit maakte de Centrale bank van Ecuador bekend.

Ecuador dat lid is van de Organisatie van olieexporterende landen (OPEC) heeft zich akkoord verklaard in december 1986 met een gezamenlijke beperking van de productie om op deze manier de prijzen beter op peil te houden. Ecuador kreeg een productie- plafond aangewezen van 210.000 vater per dag voor het eerste halfjaar van 1987. Een paar weken geleden echter vertelde onder- minister Fernando Santos Alvite van Energie en Mijnzaken dat men veertigduizend vaten boven deze limiet zat. Hij praatte dit goed met te zeggen dat het in vergelijking met olie- giganten als Saudi Arabie gaat om minimale hoeveelheden. Ecuador heeft volgens hem een productie- capaciteit van 316.000 vater per dag. Het probleem is echter dat het land snel door zijn olie- reserves schiet. De sterke stijging van de olieexport komt waarschijnlijk voort uit de dringende behoefte van Quito aan deviezen, welke men nodig heeft voor het nakomen van zijn schuld- verplichtingen. Quito liet deze dagen weten dat het voorlopig geen rentebetalingen zal verrichten op zijn schulden. Eind januari bedroegen de deviezen- reserves ongeveer 130,8 miljoen dollar, wat gelijk is aan de waarde van de import per maand. De buitenlandse schuld bedraagt 8,16 miljard dollar.

KRALENDIJK — *De Vereniging Bedrijfsleven Bonaire (VBB) heeft al enkele acties ondernomen om de diverse winkeliers er van te doordringen, dat een kleurige en fleurige binnenstad zeker zal bijdragen tot de kooplust van de toeristen. Inmiddels blijken verschillende bedrijven al gehoor te hebben gegeven aan de oproep van de VBB en er zijn dan ook duidelijke verbeteringen te bespeuren; zowel in de etalages als aan de puien van de verschillende winkels. In de Kaya Grandi, waar onlangs het reisbureau van Maduro zich heeft gevestigd, is door het aannemersbedrijf CAT van Angelino Apolinario, misschien wel de beste bijdrage geleverd tot een verfraaiïng van Kralendijk. Een oud en vervallen gebouw van Boolchand werd onder ontwerp van de Spaanse architect Manuel Rodriguez omgetoverd in een juweel van een gebouw. Niet alleen het oude gedeelte werd onherkenbaar opgeknapt, maar tevens werd er een vleugel in dezelfde stijl aan het bestaande gebouw toegevoegd. Op de foto is duidelijk te zien hoe een oude en vervallen ruïne veranderd kan worden in een schitterend bouwwerk, dat zeer zeker bijdraagt tot de verhoging van het aanzien van de Kaya Grandi. Bij de foto boven: een archieffoto hoe het was en onder de bijna ongelooflijke metamorfose.*

Italiaanse ploeg wilde geen bedekte gezichten in beeld

Vechtpartij bij Japanse club wegens tv-opnamen

PHILIPSBURG — Twee camera- mannen van het Italiaanse televisie- station IAR kwamen hun beklag doen bij de politie dat zij in de Japanse club (bekend als een huis van lichte zeden) waren aangevallen door dames en haar klanten, hoewel zij zeiden van de manager verlof te hebben om filmopnamen te maken.

PHILIPSBURG — Na een botsing gemaakt te hebben met drie verschillende auto's, belandde een personenwagen in het water langs de Bush Road. De man rook naar alcohol, maar de test wees niet uit dat hij ongeschikt was een auto te besturen. De Verkeerspolitie heeft de zaak in onderzoek.

Eén van hen had een kapwond aan het hoofd en moest in het ziekenhuis worden behandeld. Enige tijd later arriveerde bij het politiebureau een aantal van genoemde dames met de eigenaar van het etablissement en vertelden het verhaal van hun kant. Ze ontkenden ooit verlof gegeven te hebben tot het maken van foto's of films. Toen de televisie- ploeg van vier man sterk aan het werk ging, bedekten de aanwezigen hun gezicht met de handen, maar de Italianen trokken hun handen weg en zo ontstond er een gevecht.

Volgens de televisie- mensen werden hun camera's afgenomen, maar de employees van de Japanse club waren bereid deze terug te geven als de gemaakte opnamen werden vernietigd. Dit werd ter plaatse in aanwezigheid van allen gedaan. De politie maakte de tv-ploeg duidelijk dat ze van de betrokken personen verlof moeten hebben als ze een reportage willen maken. Daarna ging ieder zijns weegs.

MOSKOU — SU- leider Gorbatsjov heeft in een tv- boodschap degenen gewaarschuwd die zich verzetten tegen zijn politieke en economische hervormingen. Hij verwees daarbij naar de in januari gehouden Centrale commissie- vergadering waarop tot de hervormingen was besloten.

Twee presidenten te verwachten in Guatemala

GUATEMALASTAD — Guatemala krijgt twee presidenten op staats- bezoek. In de laatste week van maart wordt de Westduitse president Richard von Weizsacker verwacht en op 7 en 8 april komt Miguel de la Madrid van Mexico. In het laatste geval gaat het om een vergadering in het kader van het samenwerkings- akkoord tussen beide landen.

Ook Managua van partij

Middenamerikaanse top op 15 mei

GUATEMALASTAD — Op 15 mei wordt in Guatemala een top conferentie gehouden van Midden Amerika waaraan ook de Nicaraguaanse president Daniel Ortega Saavedra zal deelnemen. Onderwerp van gesprek is het Costaricaanse vredes- initiatief dat onder meer inhoudt dat de contra's het stilzwijgen wordt opgelegd en dat Nicaragua meer aan democratie gaat doen. De Middenamerikaanse top komt bijeen in de grensplaats Esquipulas. Daar kwam men verleden jaar ook al een keer samen, namelijk om te besluiten tot de oprichting van een Middenamerikaans parlement. Over vrede werd toen ook gesproken maar men kon toen niet tot concrete beslissingen komen.

Lustrum-vierend Milton Peters College houdt ook Career-expo

Forum-discussie over Engels of Nederlands in onderwijs

PHILIPSBURG — In het kader van haar tienjarig bestaan organiseert het Milton Peters College een forum- discussie aangaande de kwestie of Nederlands dan wel Engels de onderwijstaal moet zijn, zowel in het basisonderwijs als in het voortgezet onderwijs.

Het forum zal bestaan uit tien personen uit verschillende sectoren van de gemeenschap, die ieder een samenvatting van hun standpunt op papier zullen zetten, dat aan alle aanwezigen zal worden uitgereikt. Alle geïnteresseerden worden uitgenodigd deze discussie- avond bij te wonen en er actief aan deel te nemen, op vrijdagavond acht uur in de Jubilee Library.

Een andere activiteit is de zogenaamde Career-expo. Gedurende twee dagen zullen er voor de leerlingen lezingen worden gehouden door verschillende zakenmensen en gouvernements- ambtenaren om de studenten te informeren aangaande belangrijke aspecten van verschillende beroepen. Hiermee hoopt men te bereiken dat de studenten op meer verantwoorde wijze en bewuster kiezen voor een bepaald takenpakket en voor verdere studie. Er zal ook een tentoonstelling worden gehouden van bepaalde producten die betrekking hebben op bepaalde beroepen.

Personalia

KRALENDIJK — Bij het schoonmaken van een van de hotelkamers van Flamingo Beach- hotel vond het kamermeisje Luisa Soliana een diamanten ring. Het sieraad dat duidelijk een hoge waarde vertegenwoordigde, werd zoals het behoort, door het kamermeisje onmiddellijk ingeleverd bij de leiding van het hotel, die de inmiddels vertrokken gaste op de hoogte stelde van de gevonden ring. De toeriste die alweer in Amerika verbleef, was uiteraard zeer blij met de eerlijke vindster en stuurde uit dank een cheque van 250 dollar. Waarmee alweer bewezen is, dat de eerlijkheid toch loont. Bij de foto: het kamermeisje Luisa Soliana en directie- secretaresse Elsie Pourier-Martijn die haar de cheque overhandigde.

Inzet zuster Agatha dankbaar gememoreerd

Sabaanse AMG-JW 25 jaar

THE BOTTOM — Zaterdag 21 februari vierden het Antilliaanse Meisjes Gilde en de Jonge Wacht hun 25e verjaardag.

Deze organisaie is door zuster Agatha op 21 februari 1962 opgericht. De leidster van het AMG is nu mej. Patsy Johnson. Mej. Johnson in een gesprek met de Amigoe zei dat voor haar en de overige leden dit een prettige jubileum- viering was. De organisatie begon met dertien leden en momenteel heeft men zo'n 26 leden. Men bedankte zuster Agatha voor haar inzet gedurende de jaren. Men bracht ook dank uit aan de dames Elaine Peterson, Janice Johnson en de ouders van de kinderen. Zonder hen was het heel moeilijk om deze mijlpaal te kunnen bereiken.

Zaterdag bedankte men in een overvolle St Pauls kerk te Windwardside God voor alles wat Hij voor hen heeft gedaan gedurende deze 25 jaren. Daarna volgde er een goed bezochte receptie voor het publiek in het clubgebouw.

KRALENDIJK — Tijdens een korte plechtigheid werd er afscheid genomen van de heer Crispino Julian Melaan die de pensioen- gerechtigde leeftijd heeft bereikt. De heer Melaan, vader van de huidige gedeputeerde Ernesto Melaan, kreeg eervol ontslag. Gezaghebber mr George Soliana nam afscheid van de man die jarenlang zijn beste krachten heeft gegeven aan de dienst DOW. Bij de foto: vlnr gedeputeerde Avelino Cicilia, het wnd hoofd van DOW Humphry Wout, gezaghebber Soliana, gedeputeerde Jose Winklaar, de heer Crispino Melaan, zijn echtgenote, eilands- secretaris mr Frits Goedgedrag, fractieleider in de eilandsraad Alipio Goeloe die het hoofd van de Interne dienst is en tenslotte gedeputeerde Ernest Melaan, zoon van Crispino Melaan.



Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP WOENSDAG 25 FEBRUARI 1987 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.32	1.34	1.36
PND STERLING	2.68	2.74	2.80
NED GLD	86.24	86.96	87.76
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	115.92	116.64	117.44
FR FRANCS	28.20	29.30	30.00
DUITSE MARK	97.55	98.27	99.07
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	1.06	1.36	1.42
AR FLORIN	1.00	1.00	1.00

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 25 FEBRUARI 1987 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	100.46
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	106.43
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	106.82
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	101.38
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	102.19

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 9.42%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

MET SPOED
zoeken wij een
HUIS
voor een echtpaar die werkt in Free Zone.
Gelieve in een goede buurt.
Huur van het huis liefst niet meer dan ƒ.1.000,-.
Tel.: 616254

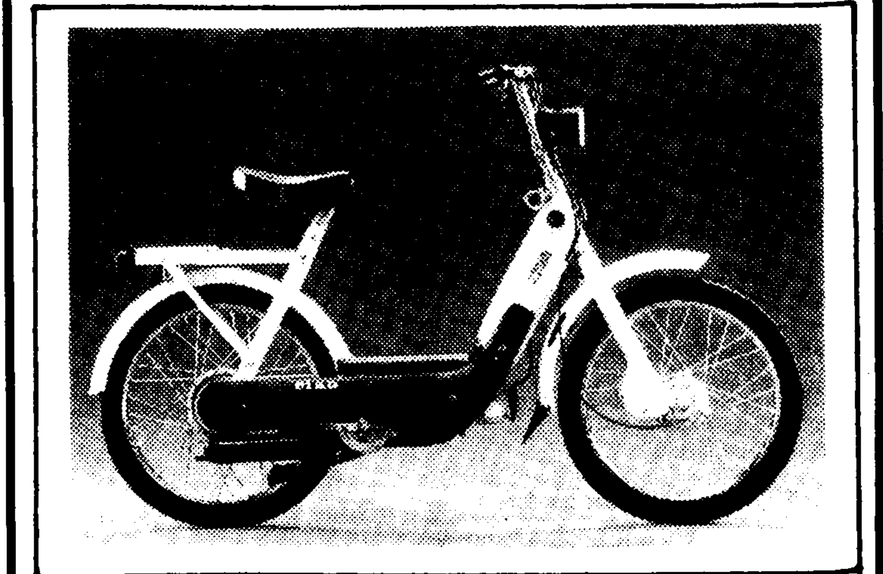
Speciale Karnaval's UITVERKOOP
* leuke kedsen
* platte schoenen
* sandalen
* gekleurde pantyhoses
* leren schoudertassen in alle kleuren
Kom eens kijken.
Prijzen vanaf **ƒ.10,-.**
„Footlights" N.V.
t.o. Centrum Supermarket Mahaai

Ponche Colima®

VERDWENEN
op Hato
HOND
luisterend naar de naam JASPER.
Eenieder die inlichtingen hierover kan verstrekken, gaarne contact opnemen met KLM telefoon 74777 (hoge beloning).

SHOW
donderdag de gehele dag
Binnenkort leverbaar:
fls. 1.250,- cash
* ECONOMISCH EN ZUINIG
* GEEN PARKEERPROBLEMEN
* VERBRUIK 70 KM./LITER
* AUTOMATIC CLUTCH
* ROBUUST EN STERK.

The CIAO P - PX Mopeds by Vespa



Uw oplossing: VESPACAR P50

fls. 4.892,-

fls. 5.412,-

* **Economisch 1:38.1**
* **Weg parkeerproblemen.**
* **185 kg. laadvermogen**
* **Handig in stadsdrukte.**
* **Ideaal voor bode en boodschappen.**

Voor inf.:
HAPPY SCOOTERS N.V.
p/a LEO SCHNOG'S ENTERPRISES
Caracasbaaiweg 83 - Tel.: 616333-616525

E-META NV
EMPRESA METALURGIKO
Attentie Attentie
VERHUIZING
De Administratie van de **E-META N.V.** zal op 25 februari 1987 verhuizen van het S.S.K.-gebouw naar
CENTRO COMERCIAL ANTILIA
kamer nr. 7 - Tel. 79027.

BRIL NOBO!
Caribbean Optical semper ku lo ultimo riba merkado.
Tur tipo di GLAS i BRIL ta posibel na
Caribbean Optical
Maduro straat no 8 Tel 613051

Gediplomeerde „H.B.O.-er"
ZOEKT
PART-TIME BAAN
Tel.: 615164

AT performance at an XT price!
SPECIAL OFFER
TELEVIDEO
Telecat 286
IBM-AT
COMPATIBLE
valued normally at ƒl. 9480,-
DURING THIS WEEK ONLY
FOR ƒl. 6900,-

This includes:
— 8 Mhz Intel 80286
— 512 Kb RAM
— 1 Floppy Drive 1.2 Mb
— 1 Hard disk 40 Mb
— Monochrome Graphics (Color Graphics available)
— Installation Free of Cost.

For detailed information contact:
OMEGA DATA SYSTEMS 73238

Grote sortering
T-shirts en hoeden
voor Carnaval.
Boutique Lilou
Caracasbaaiweg
Tel.: 613496

TE KOOP
CHEVROLET CITATION '80
2-deurs, 6 cylinder, automaat, power-steering, airco, michelin banden, goede conditie en prijs.
Tel.: 624066 (kantooruren)

Pantyhoses, knee- en thigh-hi's, verschillende kleuren met bewerking in alle maten, bij:
La Indiana N.V.
Hendrikplein 11

OMEGA DATA
Authorized Dealer/ Distributor for
MultiLink Advanced and LANLink
Let two or more operators work on a single computer using terminals connected to your IBM PC-XT or AT Leading Edge, PC's Limited, Epson, and other compatibles. Connect also different MS-DOS computers into a single network. Run dBASE III, Wordstar, and Lotus simultanously.

Call 73238 for more information or to arrange an appointment for a demonstration.

RIO CANARIO
SPECIALS
CARNAVAL

SUPERMARKET

Frica Juice van 1 liter	ƒ.0.79
Frica Juice. 12 pak van 1 liter	ƒ.9.39
Plastic cups 12 oz. per pak	ƒ.0.99
Orange Juice van Donald Duck. 46 oz.	ƒ.2.35
Palomino Sherry. 0.70 liter	ƒ.5.95
Pale dry Sherry. 0.75 liter	ƒ.7.49
Napkins	ƒ.0.99
Theebiscuit Pally. 175 gr.	ƒ.0.99
Cheese Balls ..Planters" 5 oz.	ƒ.2.59
Cheese Curls ..Planters" 6.5 oz.	ƒ.2.59
Wijn ..Riunite" 1.5 liter	ƒ.9.59
Aluminium folie. 75 ft.	ƒ.2.59
Toiletpapier ..Softex" 12 rollen voor	ƒ.6.99

SLAGERIJ

Chicken Chinese style	ƒ. 7.00 p.kilo
Pork Chinese style	ƒ. 7.00 p.kilo
Rio's Fried mix	ƒ.10.00 p.kilo
Chimi Curry	ƒ.10.00 p.kilo
Suki Yakki	ƒ.10.00 p.kilo
1 ½ kilo Karbonade in saus	ƒ.12.00
1 ½ kilo Spareribs in saus	ƒ.10.00
1 ½ kilo Steak in saus	ƒ.17.50
10 st. lekkere Rio Burgers	ƒ. 5.00
1 ½ kilo Kippepoten in saus	ƒ.10.00
5 saté's van Varkenshaas	ƒ. 4.75
5 saté's van Rundvlees	ƒ. 4.75

OPENINGSTIJDEN:
Maandag t/m vrijdag 8.30-1.00 uur en van 3.00-6.30 uur
Vrijdagavond **KOOPAVOND** tot 9.00 uur
Zaterdag de gehele dag **OPEN** tot 6.30, ook tussen de middag.
supermarket

buro **arends**
praktijkopleidingen
aruba arendstraat 9 tel. 23515
curacao scharlooweg 75 tel. 612470

Binnenkort starten de volgende opleidingen en trainingen op Curacao:

NOTULEREN
workshop op 14 maart 1987

WHAT IS MANAGEMENT ALL ABOUT?
workshop op 27 en 28 maart 1987

MANAGEMENT ASSISTENTE I (ISW opl.)
opleiding van 4 april tot 8 november 1987

Nadere informatie kunt U telefonisch aanvragen.

un lider no ta nase. bo ta forma

JOB VACANCY
For experienced Salesman with Technical knowledge.
Must dominate English, Spanish and Dutch.
Age: 35 to 45.
Letters to: "JOB VACANCY" P.O.B. 3218

COOPERATIEVE BEGRAFENISVERENIGING
onderlinge hulp U.A.
ALGEMENE LEDENVERGADERING
De Statuten en huishoudelijk reglement zijn goedgekeurd, bekendgemaakt en de inschrijving bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid is geschied, daarmede de oprichting van de beloofde Antilliaanse Begrafenisvereniging "Onderlinge Hulp" een feit is geworden.
Het voorlopig Bestuur bestaande uit de leden:

Ricardo Elhage	— Voorzitter
Miriam A. Rocha	— Secretaresse
Franklin M. Evertsz	— Penningmeester
Norma M. Teeuwen-Hassell	— Commissaris
Ronald R. Paula	— Commissaris

hebben het bijzondere genoegen alle meerderjarige leden op te roepen voor de eerste **Algemene Ledenvergadering** welke gehouden zal worden op 6 maart 1987 in Sala Recreo Irene Moreno aan de Muizenberg z/n, aanvangende 20.00 uur.
De volgende agendapunten zullen worden behandeld:
1. Opening
2. Mededelingen
3. Verslag van Secretaresse
4. Financieel verslag
5. Bestuursverkiezing (Alle leden zijn aftredend, maar zijn terstonds herkiesbaar)
6. Rondvraag
7. Sluiting.

De meerderjarige leden van "Onderlinge Hulp", welke deze bijzondere vergadering willen bezoeken, worden verzocht een toegangsbewijs af te halen ten kantore van de Vereniging aan de Cubaweg 160 en wel op 27 februari 1987, 3 en 4 maart 1987 tussen 09.00 - 17.00 uur.
Het toegangsbewijs is uiteraard gratis. **Zonder** toegangsbewijs kunt U niet worden toegelaten. Kopie statuten zijn ter inzage ten kantore.

BEKENDMAKING
De Direkteur van het Departement van Onderwijs maakt hierbij bekend dat de
FORMULIEREN VOOR EEN NEDERLANDSE STUDIEFINANCIERING (W.S.F.)
voor het studiejaar 1987/1988 verkrijgbaar zijn bij:

Op Curaçao	: **het Departement van Onderwijs Afd. Curaçao Santa Rosa 48**
Op Bonaire	: **het Departement van Onderwijs Afd. Bonaire Generaal Manuel Piarstraat 9**
Op St. Maarten	: **het Departement van Onderwijs Afd. Bovenwindse Eilanden Backstreet.**

De formulieren dienen volledig ingevuld met alle bijbehorende officiële stukken **vóór 1 maart 1987** op vermelde afdelingen te worden ingeleverd.
STUDENTEN DIE REEDS EEN LANDS- OF EILANDSSTUDIETOELAGE HEBBEN AANGEVRAAGD MOGEN HIEROP NIET REAGEREN.

De Direkteur van het DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS, R.W.A. Naaldijk.

BETONCENTRALE
TOMCO N.V.
Tel. 674673 - 672204
Voor:
Funderingen vloer- en ringbalken.
Ook voor verkoop van:
Blokken, zand en grint.

TERITORIO INSULAR DI KORSOU
DIENST VOOR ARBEIDSZORG
Gobièrnu di Kòrsou ta rekordá públiko en general, ku Ofisina di "ARBEIDSBUREAU", di Dienst voor Arbeidszorg, ta abrí solamente durante siguiente ora:
Di djaluna te i ku djaweps:
mainta: 07.30 te 11.00 or i atardi 13.30 (mitar di dos) te 16.00 (4 or)
djabièrnè mainta 07.30 te 11.00 or i atardi 13.30 (mitar di dos) te 15.30 (mitar di kuater).
Ademas ta rekordá tur interesado, ku personal di e ofisina menshoná ta atendé solamente persona ku a haña un number durante e oranan ariba menshoná. Tur esunnan di kende Dienst Sociale Zaken tin nan buki di trabou mester trese un karta di e servisio ei ku tin nan buki.

Dept. R.P. *Hefe Interino di Dienst voor Arbeidszorg, W.L Martes.*